Gesetz-Sammlung für die Königlichen Preußischen Staaten.

ZBIÓR PRAW dla Państw Królestwa Pruskiego.

№ 13.

(Nro. 1363.) Allerhöchste Kabinetsorder vom 31. März 1832., die revidirte Meß-Ordnung für die Messen zu Frankfurt an der Oder betr.

Da Ich bei der mit Ihrem Berichte vom 16ten d. M. Mir vorgelegten revidirten Meßordnung für die Messen zu Frankfurt an der Oder nichts zu erinnern gefunden habe; so genehmige Ich sämmtliche darin aufgenommene Bestimmungen mit der Maaßgabe, daß aus denselben eine Beschränkung Ihrer, des Finanzministers, gesetzlichen Befugnisse in Betreff der Steuerkontrolle nicht abgeleitet werden solle. Sie haben nunmehr wegen der Ausfertigung, Vollziehung und Bekanntmachung des zurückerfolgenden Entwurfs weiter zu verfügen.

Berlin, den 31. März 1832.

Friedrich Wilhelm.

An
die Staatsminister v. Schuckmann
und Maassen.

(No. 1363.) Najwyższy rozkaz gabinetowy z dn. 31 Marca 1832. tyczący się przejrzanego regulaminu dla jarmarków walnych w Frankforcie nad Odrą.

Niemając nic do nadmienienia przeciw przełożonemu Mi z raportem WPanów z dnia 16. m. bież. przejrzanemu regulaminowi dla jarmarków walnych w Frankforcie nad Odrą; zatwierdzam wszystkie zawarte w nim przepisy z tém zastrzeżeniem, iż takowe w niczém prawnych umocowań WPana, Ministra finansów, pod względem kontroli poborowéj ograniczać niemają. Wydacie WPP. dalsze rozporządzenia względem wygotowania, podpisania i ogłoszenia załączonego tu napowrot projektu.

Berlin, dnia 31. Marca 1832.

FRYDERYK WILHELM.

Do
Ministrów Stanu Schuckmann
i Maassen.

Revidirte Meßordnung

für die Messen zu Frankfurt an der Oder.

Nachdem des Königs Majestät mittelst Allerhöchster Kabinetsorder vom 31sten März d. J. die Bestimmungen genehmigt haben, welche beim Meßverkehr zu Frankfurt an der Oder in Anwendung kommen sollen, werden dieselben, nach Vorschrift der Zollordnung vom 26sten Mai 1818. §. 76., durch gegenwärtige revidirte Meßordnung für die dort unter der Benennung: Reminiscere, Margarethe- und Martini-Messen bestehenden drei jährlichen Messen bekannt gemacht und zugleich die seitherigen Meßordnungen völlig aufgehoben.

Allgemeine Vorschriften:

a) In Beziehung auf den Meßhandel überhaupt.

§. 1. Die Messe wird an den Montagen von Reminiscere, Margarethe und Martini, auch wenn einer der beiden letzten Tage auf einen Montag fällt, Morgens um 7 Uhr, eröffnet (eingeläutet), und am dritten Sonnabend nachher, Abends 7 Uhr, beendigt (ausgeläutet).

§. 2. Während dieser Meßzeit ist es allen In- und Ausländern, gegen deren Person keine sicherheitspolizeilichen Einwendungen gemacht werden, gestattet, Handel in Frankfurt zu treiben, und sich dabei fremder oder einheimischer Mittelspersonen, Gehülfen oder Handarbeiter nach freier Wahl zu bedienen.

§. 3. Für die Befugniß zum Handelsbetriebe während der Meßzeit haben diejenigen, welche ihren Wohnsitz außerhalb Frankfurt haben, keine Abgaben, weder an die Staats- noch an die städtische Kämmereikasse, zu entrichten. Ausgenommen sind Schaustellungen und musikalische Aufführungen, von welchen, wie bisher, ein Beitrag an die Orts-Armenkasse auch ferner zu entrichten ist.

Przejrzany Regulamin

dla jarmarków walnych w Frankforcie nad Odrą.

Po zatwierdzeniu przez N. Króla rozkazem gabinetowym z dnia 31. Marca r. b. przepisów, tyczących się obrotów jarmarcznych w Frankforcie nad Odrą, takowe, stósownie do §. 76. Regulaminu Celnego z d. 28. Maja 1818. ogłaszają się niniejszym przejrzanym regulaminem jarmarcznym dla tamecznych trzech walnych jarmarków znanych pod nazwiskiem jarmarków: na Reminiscere, Ś. Małgorzatę i Ś. Marcin, a dotychczasowe regulamina zostają całkiém zniesione.

Ogólne przepisy:

a) We względzie handlu jarmarcznego w powszechności.

§. 1. Jarmark walny rozpoczyna się w poniedziałki na Reminiscere, Ś. Małgorzatę i Ś. Marcin, chociażby który z obu ostatnich dni na poniedziałek przypadł, zrana o godzinie 7. (za daniem znaku dzwonem), a kończy (za takimże znakiem) w trzecią sobotę następną, o godzinie 7. wieczornéy.

§. 2. W ciągu tego czasu jarmarcznego, wszystkim krajowcom i cudzoziemcom, przeciw którym niema nic do nadmienienia pod względem policyi bezpieczeństwa, wolno prowadzić handel w Frankforcie i używać tym końcem podług woli obcych lub miejscowych pośredników, pomocników lub robotników ręcznych.

§. 3. Za wolność prowadzenia handlu w ciągu jarmarku, osoby zamiejscowe żadnéj nieopłacają daniny ani do kassy publicznéy ani do kassy miejskiéj. Wyłączają się widowiska i gry muzykalne, od których, jak dotąd, opłacać się będzie składka do miejscowéj kassy ubóstwa.

§. 4. Es steht auch jedem Verkäufer frei, seine Waaren selbst oder durch einen Beauftragten meistbietend zu veräußern.

Der Handel im Umherziehen bleibt jedoch auch während der Meßzeit den darüber bestehenden allgemeinen Verordnungen, namentlich dem Regulativ vom 28sten April 1824. (Gesetzsammlung pag. $\frac{125}{190}$), unterworfen.

§. 5. Verkäufer, denen nur der Meßverkehr verstattet ist, dürfen ihre Verkaufsstellen vor dem Einläuten der Messe in soweit öffnen, als es erforderlich ist, die Waaren auszupacken und ihr Meßlager im Innern einzurichten. Das Aushängen der Firma eines Schildes, oder von Bekanntmachungen, das Auslegen von Waaren, oder das Umhertragen derselben zum feilen Verkauf, darf aber vor Anfang der Messe nicht geschehen. Wer diesem entgegen handelt, verfällt in eine Strafe von Fünf Thalern bis Funfzig Thalern.

§. 6. Andere Meß-, namentlich Speditions- und Wechsel-Geschäfte, dürfen von Auswärtigen (§. 2.) nach Eröffnung des ersten bis zum Schlusse des letzten Revisions-Büreaus auf dem Platze betrieben werden.

§. 7. Die Verfallzeit der in die Messen zu Frankfurt unbestimmt lautenden Wechsel tritt am Dienstage der zweiten Meßwoche ein.

§. 8. Die Polizei- und Gerichtspflege, in Bezug auf die Messe, wird durch den Magistrat und das Stadtgericht wahrgenommen. Dem Magistrat liegt die Sorge für die öffentliche Ordnung und Sicherheit ob.

Vor das Stadtgericht gehören die Rechtsstreitigkeiten der Privatpersonen, sie mögen den Handel oder sonst einen Gegenstand, wobei schnelle Rechtshülfe nöthig ist, betreffen.

b) In Beziehung auf die Behandlung unversteuerter Meßgüter insbesondere.

Kontofähige Meßgüter.

§. 9. Als Meßgüter, auf welche ein weiterhin vorgeschriebenes Konto-Verfahren Anwendung findet,

§. 4. Wolno także każdemu przedawcy zbywać swe towary przez siebie lub upowanioną osobę sposobem licytacyi.

Handel jednakże sprawowany chodzeniem po domach podlega i w ciągu jarmarku istnącym w téy mierze ogólnym przepisom, mianowicie regulaminowi z dnia 28. Kwietnia 1824. (Zbiór Praw stron. $\frac{125}{190}$.)

§. 5. Przedawcy, którym tylko handel jarmarczny jest dozwolonym, mogą swe miejsca przedaży przed rozpoczęciem jarmarku otworzyć tak dalece, ile tego wymaga czas potrzebny do wypakowania towarów i urządzenia składu jarmarcznego wewnątrz. Niewolno jednakże wywieszać znaków firmy, lub obwieszczeń, wykładać towarów, lub obnosić takowe na sprzedaż, przed rozpoczęciem jarmarku. Wykraczający przeciw temu ściąga na siebie karę pieniężną od 5 do 50 Talarów.

§. 6. Inne jarmarczne mianowicie expedycyjne i wexlowe czynności, mogą zamiejscowi (§. 2.) załatwiać od otwarcia pierwszego aż do zamknięcia ostatniego biura rewizyjnego.

§. 7. Termin wystawionych na jarmarki Frankfortskie weksli bez oznaczenia dnia, przypada we wtorek drugiego tygodnia jarmarku.

§. 8. Policyą i sądownictwem, co do jarmarku, trudni się Magistrat i Sąd miejski. Staranie o publiczny porządek i bezpieczeństwo należy do Magistratu.

Do Sądu miejskiego należą spory prawne osób prywatnych, bądź że się tyczą handlu lub innego przedmiotu, wymagającego śpiesznego załatwienia na drodze sądowéj.

b) We względzie obchodzenia się z nieopłaconemi towarami jarmarcznemi w szczególności.

Towary, którym służy Conto.

§. 9. Za towary jarmarkowe, do których stósuje się przepisane niżéj postępowanie kon-

werden alle, vom Auslande unversteuert zur Messe eingehenden, nicht zu den Verzehrungs-Gegenständen gehörigen, Waaren angesehen, welche, nach der jedesmaligen Erhebungsrolle, mit einer höhern Eingangsabgabe als ein halber Thaler vom Zentner belegt sind.

§. 10. Der, unter Kontrolle der Steuerbehörde, wieder ins Ausland gehende Theil dieser Meßgüter wird, gegen Erlegung der Durchgangsabgabe von Funfzehn Silbergroschen für den Zentner, vom Konto abgeschrieben.

Die Abschreibung vom Meßkonto, ohne Erlegung von Ein- oder Durchgangsabgabe, findet auch statt bei der Waare, welche zur Niederlage, sei es am Meßorte oder in einer andern inländischen Packhofsstadt, bestimmt wird.

Von dem übrigen Theil der kontirten Meßwaaren, welcher abgesetzt und in freien Verkehr gekommen ist, muß der Verkäufer nach beendigter Messe die Eingangsabgabe erlegen.

Steuer-Rabatt von Meßgütern.

§. 11. Von nachgenannten hierunter begriffenen, während der Messe zum Verkauf aufgestellten und abgesetzten Waaren, nämlich von Fabrikaten aus Baumwolle, Wolle, Seide, oder aus einer Mischung dieser Stoffe, entweder unter sich oder mit Leinen; Leder und daraus gefertigten Waaren; lackirten Metallwaaren; Gewehren und Waffen aller Art; Pelzwerk und Rauchwaaren; Porzellan und Steingut, einschließlich ihrer Garnirung; und von den nach der jedesmaligen Erhebungsrolle zu den kurzen Waaren gerechneten Gegenständen, soweit sämmtliche vorgenannte Waaren nach dem jedesmaligen Tarif mit einer Eingangsabgabe von Drei Thalern und darüber belegt sind, wird jedoch dem Verkäufer ein Steuer-Erlaß oder Rabatt, der ein Fünftel des in der jedesmaligen Erhebungsrolle ausgeworfenen Abgabensatzes beträgt, zugestanden, und auf die Steuerschuld abgeschrieben.

towe, uważają się wszelkie, z zagranicy bez opłacenia na jarmark wchodzące, nie do przedmiotów konsumcyjnych należące towary, które, podług każdoczasowéj taryfy, wyższą daniną wchodową nad półtalara od cetnara są obłożone.

§. 10. Część tychże towarów, wychodząca znowu za granicę pod kontrolą władzy poborowéj, odpisuje się z Konto za opłatą podatku przechodowego piętnastu srgr. od cetnara.

Odpisanie z Konto jarmarkowego, bez opłacenia podatku wchodowego i przechodowego, ma także miejsce co do towaru, przeznaczonego na skład, czy to w miejscu jarmarku lub w inném krajowém mieście składowém.

Od reszty zaciągnionych w Konto towarów jarmarkowych, która została przedaną i weszła w wolny handel, winien przedawca po skończonym jarmarku opłacić podatek wchodowy.

Potrącenia (rabat) z podatku od towarów jarmarcznych.

§. 11. Wszakże od poniżéj wymienionych do téj kategoryi należących, w ciągu jarmarku na przedaż wystawionych i przedanych towarów, mianowicie od wyrobów z bawełny, wełny, jedwabiu, lub z mieszaniny tych pierwiastków, bądź pomiędzy sobą lub z lnem; skór i wyrobionych z nich towarów; lakierowanych towarów metalowych; strzelby i broni wszelkiego rodzaju; futer i towarów kosmatych; porcelany i fajansu, łącznie ich garnirunku; i od przedmiotów podług każdoczasowéj taryfy do krótkich towarów rachowanych, jak dalece wszelkie przerzeczone towary podług każdoczasowéj taryfy podlegają opłacie wchodowéj trzech talarów i wyżéj, zapewnia się przedawcy potrącenie z podatku czyli rabat, wynoszący piątą część przepisanéj każdoczasową taryfą opłaty, i odpisuje na poczet długu podatkowego.

Verfahren bei den vom Auslande unversteuert eingehenden Meßgütern.

§. 12. Beim Verkehr mit den vom Auslande eingehenden unversteuerten Meßgütern findet, in Ansehung des Gefälle-Kredits, der Kontrolle des wirklichen Ausgangs der nach dem Auslande abgesetzten oder dahin zurückgehenden Waaren, und in Absicht der Versteuerung des im Lande bleibenden Theils derselben, folgendes Verfahren statt.

Eingang derselben über die Landesgrenze.

§. 13. Auf die beim Haupt-Zollamte des Eingangs vom Waarenführer vorzulegende Eingangs-Deklaration zur Messe wird die mit mehr als einem halben Thaler vom Zentner belegte Waare, den allgemeinen Vorschriften nach, unter Begleitschein-Kontrolle nnch Frankfurt abgelassen.

Eingang am Meßplatz.

Allgemeine Revision.

§. 14. Beim Eintreffen in Frankfurt legt der Waarenführer die vom Grenz-Zollamte erhaltene Bezettelung, der Eingangs- (Waage-) Expedition vor, welche von der Ankunft der Ladung im Allgemeinen Ueberzeugung nimmt, und die Bezettelung dem Ober-Meß-Inspektor übergiebt, von dem sie der Waarenführer zum Behuf der Beibringung der Anmeldungen über die Bestimmung der Waaren zurückempfängt. Ist die Waare zu einer Zeit eingetroffen, wo die Meß-Revisions-Stellen bereits eröffnet und in Thätigkeit getreten sind, so erfolgt die spezielle Revision und weitere Abfertigung, in sofern der Eigenthümer der Waaren oder ein beauftragter Spediteur zu dem Geschäft bereits anwesend ist. Früher, und außer dieser Zeit eingegangene Meßgüter bleiben, nach bewirkter allgemeiner Revision, im Verwahrsam des Haupt-Steueramts, und werden nach den allgemeinen Vorschriften über die zur Packhofsniederlage gelangenden Waaren, behandelt. Der Waarenführer bleibt bis dahin, daß die spezielle Revision bewirkt, und dabei nichts zu erinnern gefunden worden, zunächst für die Richtigkeit der Eingangsdeklarationen, den gesetzlichen Bestimmungen nach, verhaftet.

Postępowanie co do towarów wchodzących na jarmark z zagranicy bez odeclenia.

§. 12. Co do handlu towarami wchodzącemi z zagranicy na jarmark bez odeclenia, postępuje się następującym sposobem we względzie kredytu podatkowego, kontroli rzeczywistego wychodu towarów za granicę przedanych lub tamże napowrot idących, niemniéy odeclenia części ich w kraju pozostającéj.

Wchód tychże przez granicę kraju.

§. 13. Na przełożyć się mającą Głównéj Komorze celnéj wchodowéj przez prowadzącego towary (wekturanta) deklaracyą wchodu na jarmark, towar podatkiem przeszło półtalara od cetnara wynoszącym obłożony, zostaje, stósownie do ogólnych przepisów, pod kontrolą listów konwojowych do Frankfortu puszczonym.

Wchód do miasta jarmarku.

Ogólna rewizja.

§. 14. Za przybyciem do Frankfortu przekłada prowadzący towary otrzymane od granicznéj Komory kwity, expedycyi wchodowéj (wagowéj), która przekonywa się ogólnie o przybyciu ładunku, i oddaje kwity Nadinspektorowi jarmarkowemu, od którego odbiera je napowrot prowadzący towary w celu złożenia deklaracyj względem przeznaczenia towarów. Jeżeli towar nadszedł w czasie, gdzie jarmarczne posady (urzędy) rewizyjne już są otwarte i czynne, następuje szczegółowa rewizja i dalsza expedycya, skoro właściciel towarów lub upoważniony expedytor jest już obecnym. Rychléj, i krom tego czasu nadeszłe towary jarmarczne, pozostają, po odbytéj ogólnéj rewizyi, w zachowaniu Głównego Urzędu Konsumcyjnego, i ulegają ogólnym przepisom względem przychodzących na skład towarów. Prowadzący towary pozostaje, aż do uskutecznienia szczegółowéj rewizyi i znalezienia wszystkiego w porządku, odpowiedzialnym najbliżéj za rzetelność deklaracyj wchodowych, stósownie do przepisów prawa.

Die Begleitscheine der Grenzämter über Waaren, für welche die Meßerleichterungen, nach gegenwärtiger Ordnung, in Anspruch genommen werden, die Meßgüter mögen innerhalb der zwischen den Messen liegenden Frist, oder nach Eröffnung der Meß-Revisionsstellen in Frankfurt eingetroffen seyn, werden daher nicht eher erledigt und an die Ausfertigungsämter zurückgesandt, bis

entweder, der Empfänger der Waaren, Eigenthümer oder Spediteur, überhaupt derjenige, an welchen der Waarenführer die auf den Begleitscheinen verzeichneten Güter abzuliefern hat, sich für denselben verbürgt und zugleich Vollmacht des Waarenführers mit der Bürgschaft beibringt, wodurch er ermächtigt wird, bei der im Falle einer später entdeckten Unrichtigkeit einzuleitenden summarischen sowohl als gerichtlichen Untersuchung, des Waarenführers Rechte in dieser wahrzunehmen und, statt dessen, sich auf die Sache selbst einzulassen;

oder, bis die spezielle Revision der Meßwaaren stattgefunden hat, und die Richtigkeit der im Grenzamte gemachten Eingangs-Deklaration dadurch erwiesen ist.

Im erstern Falle bleiben die von der Stempelabgabe befreieten Bürgschafts Verhandlungen als Belag beim Begleitschein-Empfangsregister; der Begleitschein wird auf den Grund der Bürgschaft erledigt und an das Ausfertigungsamt zurückgesandt. Die Steuerverwaltung hält sich nunmehr an den Bürgen.

Im andern Falle bleibt der Begleitschein, bis nach bewirkter spezieller Revision der Waaren, beim Meßamte, oder, sofern solches noch nicht eröffnet ist, beim Haupt-Steueramte zurück, und der Waarenführer also bis dahin verhaftet.

Damit etwaige vom Deklaranten unverschuldete Irrthümer in den Begleitscheinen, oder unerhebliche Versehen des Waarenführers bei der dem Grenzamte gemachten Deklaration, beim Eintreffen in Frankfurt aber sogleich wahrgenommen, aufgeklärt und nach

A zatém listy konwojowe urzędów granicznych na towary, dla których żądać można swobód jarmarcznych podług teraźniejszego regulaminu, bądź że towary nadeszły do Frankfortu w czasie przedzielającym jarmarki lub po otwarciu posad rewizyjnych, nie będą prędzéj załatwione i odesłane napowrót do urzędów expedycyjnych, dopóki

albo, odbierający towary, właściciel lub expedytor, słowem ten, któremu wekturant wymienione w listach konwojowych towary ma dostawić, nie zaręczy za niego i złoży zarazem pełnomocnictwo wekturanta z kaucyą, upoważniającego go do pilnowania praw jego przy indagacyi tak summarycznéj jakoteż sądowéj, którąby wyniknęła w przypadku odkrytéj późniéj nierzetelności, i zajęcia się rzeczą w imieniu jego;

lub, dopóki nienastąpi szczegółowa rewizja towarów jarmarcznych i rzetelność złożonéj w Urzędzie granicznym deklaracyi wchodowéj niezostanie przezto udowodnioną.

W pierwszym przypadku czynności kaucyjne, wolne od opłaty stęplowéj, pozostają jako dowody przy odbiorczym regestrze listów konwojowych; list konwojowy załatwia się na mocy kaucyi i zwraca do Urzędu expedycyjnego. Władza poborowa trzyma się odtąd kawenta.

W drugim przypadku pozostaje list konwojowy aż do odbycia szczegółowéj rewizyi towarów, w urzędzie jarmarcznym, lub, jeżeli ten niejest jeszcze otwartym, w Głównym Urzędzie poborowym, a tak długo jest prowadzący towary odpowiedzialnym.

Aby jakowe nie z winy deklarującego pochodzące omyłki w listach konwojowych, lub nieznaczące uchybienia wekturanta zaszłe przy złożonéj w urzędzie granicznym deklaracyi, za przybyciem zaś do Frankfortu zaraz dostrze-

Umständen zur Stelle beseitigt werden können, wird bei der dortigen Eintragung der Begleitscheine von den abgestempelten Frachtbriefen Einsicht genommen werden.

Spezielle Revision.

§. 15. Die spezielle Revision der Meßgüter beginnt mit Eröffnung einer Meß-Revisionsstelle. Vom Empfänger der Waare, unter welchem Ausdruck im weitern Verfolg dieser Ordnung überall derjenige verstanden wird, der, als zur Disposition über die eingegangenen Waaren befugt, gegen die Steuerverwaltung sich ausgewiesen hat, ist eine Eingangs-Anmeldung nach dem beiliegenden Muster A. doppelt auszufertigen, und derselben ein spezielles Verzeichniß beizufügen, in welchem die verschiedenen Waaren nach ihrem Ursprunge, mit Angabe des Landes, in welchem sie gefertigt worden; nach ihren speziellen Benennungen, wie sie im Handel üblich sind; und nach der Menge jeder Gattung durch Angabe der Zahl der Stücke, Dutzende, Größe u. s. w., welche in dem Kollo enthalten, klassifizirt seyn müssen.

Wird die Meßwaare aus der Packhofs-Niederlage entnommen, so vertritt die für diesen Zweck vorgeschriebene Abmeldung aus der Niederlage, mit dem obigen Verzeichnisse belegt, die Stelle der Anmeldung zum Meßkonto.

Die Eingangs-Anmeldung wird mit dem Verzeichnisse und sämmtlichen dazu gehörigen Bezettelungen der Meß-Eingangs-Buchhalterei vorgelegt. Die Anmeldung muß wörtlich genau mit dem Inhalte des Begleitscheins übereinstimmen, deutlich geschrieben, und es darf darin weder durch Ausstreichen noch Radiren etwas geändert seyn. In der Spalte „Tharasatz" wird vermerkt:

> ob die Anmeldung der Thara nach dem Tarif oder Ermittelung derselben durch Verwiegung verlangt werde.

In beiden Fällen wird das Nettogewicht von der Revisionsstelle eingetragen.

żone, mogły być wyjaśnione i w miarę okoliczności niezwłócznie uprzątnione, zostaną przy tameczném wniesieniu listów konwojowych odstęplowane listy frachtowe przejrzane.

Rewizja szczegółowa.

§. 15. Szczegółowa rewizja towarów jarmarcznych bierze początek z otwarciem posady (urzędu) rewizyjnéj jarmarcznéj. Odbieracz towarów, przez któryto wyraz w dalszym ciągu tego regulaminu rozumie się zawsze ten, który, jako umocowany do rozrządzenia weszłemi towarami, wylegitymował się władzy poborowéj, winien wygotować oznajmienie wchodowe według przyłączonego wzoru *A.* w dwóch exemplarzach i dołączyć do niego szczegółową dezygnacyą, w któréj towary według ich pochodzenia, z wymienieniem kraju, w którym zostały wyrobione; według nazwisk, w handlu używanych; i według ilości każdego gatunku przez podanie liczby sztuk, tuzinów, wielkości i t. d., objętych paką, wyklassyfikowane być powinny.

Biorąc towar jarmaczny z pakhofu, przepisane tym celem oddeklarowanie z składu, udowodnione powyższą dezygnacją, zastępuje miejsce oznajmienia do konta jarmarcznego.

Oznajmienie wchodowe przekłada się wraz z dezygnacyą i wszystkiemi należącemi do niego kwitami jarmarcznéj buchhalteryi wchodowéj. Oznajmienie powinno być do słowa ściśle zgodne z osnową listu konwojowego, czytelnie napisane, bez najmniéjszéj odmiany przez przemazanie lub wyskrobanie. W przedziale: „Tara" zapisze się:

> czyli oznajmienie Tary żądane jest podług taryfy lub wypośrodkowania jéj przez przeważenie.

W obu przypadkach urząd rewizyjny zapisuje wagę netto.

Die Tarifposition kann der Empfänger in der Anmeldung anmerken, oder solches in zweifelhaften Fällen der Revisionsstelle überlassen.

Dem Anmelder ist auch gestattet, das Nettogewicht der einzelnen Kolli, wenn er sich die gesetzliche Thara nicht gefallen lassen will, bei jedem Kollo in der dafür geöffneten Spalte anzugeben. Er gewinnt dadurch diejenigen Vortheile, welche im §. 17. wegen der Proberevision angeführt sind.

Die Benennung der Waaren in der dazu bestimmten Spalte geschieht nach den Bezeichnungen des Tarifs. Anmeldungen, welche gegen diese Vorschriften oder überhaupt mangelhaft angefertigt sind, werden dem Anmelder zur Beibringung einer fehlerfreien, oder zur Ergänzung der Mängel zurückgegeben.

Behauptet derselbe, die Eingangs-Anmeldung mit der Eingangs-Deklaration des Waarenführers übereinstimmend nicht anfertigen zu können, weil bei der letztern Unrichtigkeiten oder Irrthümer untergelaufen, so wird diese Erklärung, mit den vom Anmelder etwa zu machenden Berichtigungen, zu Protokoll genommen, und zu genauer spezieller Revision geschritten.

In wieweit solche Berichtigung noch zur Entschuldigung des Waarenführers dienen könne, hängt in jedem einzelnen Falle, nach den dabei vorwaltenden Umständen, von dem Ermessen der Steuerverwaltung ab.

Blankets, sowohl zu den Eingangs-Anmeldungen als zu den übrigen beim Meß-Abfertigungsgeschäft erforderlichen Papieren, können, gegen Erstattung der Druckkosten, bei der Meß-Buchhalterei in Empfang genommen werden.

§. 16. Nachdem die Meß Eingangsbuchhalterei, nach vorgängiger Vergleichung der Frachtbriefe mit den Begleitscheinen u. s. w., und der letztern mit den Anmeldungen, die Eintragung in das Begleitschein-Empfangsregister bewirkt und solches in den Anmeldungen bescheinigt hat, überweiset dieselbe sämmtliche Papiere an die Meßkonto-Buchhalterei. Diese be-

Pozycje taryfy może odbieracz wymienić w oznajmieniu, lub zostawić to w wątpliwych przypadkach urzędowi rewizyinemu.

Wolno także deklarantowi, nie przestając na przepisanéj ilości Tary, netto wagę pak pojedyńczych podać przy każdéj pace w otwartym dla nich przedziale. Zyskuje on przezto korzyści wymienione w §. 17. względem rewizyi na probę.

Towary wymieniają się w przeznaczonym na to przedziale według nazwisk taryfy. Oznajmienia, niezgodne z temi przepisami lub zgoła niedostateczne, zwrócone będą deklarantowi celem złożenia dokładnéj, lub uzupełnienia niedostatecznéj.

Jeżeli tenże twierdzi, iż niemoże oznajmienia wchodowego ułożyć zgodnie z deklaracyą wchodową wekturanta, z powodu iż przy ostatniéj zaszły niedokładności lub omyłki, wówczas deklaracyą tę trzeba spisać do protokółu z sprostowaniami, któreby oznajmiciel robił, i przedsięwziąść ścisłą szczegółową rewizyą.

O ile takowe sprostowanie posłużyć jeszcze może na usprawiedliwienie wekturanta, zależeć będzie w każdém pojedyńczém zdarzeniu, w miarę zachodzących okoliczności, od uznania władzy poborowéj.

Blankietów tak do oznajmień wchodowych jakoteż do innych potrzebnych przy expedycyi jarmarcznéj papierów, dostać można, za zwróceniem kosztów druku, w buchhalteryi jarmarkowéj.

§. 16. Jarmarczna buchhalterja wchodowa, po poprzedniczém porównaniu listów frachtowych z listami konwojowemi i t. d., i ostatnich z deklaracjami, uskuteczniwszy zapis do odbierczego regestru listów konwojowych i poświadczywszy to w deklaracjach, przeséła wszystkie papiery do buchhalteryi

wirkt die vorläufige Uebertragung der Anmeldungen auf das Meßkonto, bemerkt Blatt und Nummer des Konto auf demselben, und giebt das Haupt-Exemplar der Anmeldung, nachdem das dazu gehörige spezielle Verzeichniß demselben angesiegelt worden ist, dem Präsentanten zurück, behält das zweite Exemplar aber einstweilen an sich.

Das Haupt-Exemplar legt der Anmelder dem Ober-Meßinspektor vor, der es einer der Revisionsstellen zur Revision zuschreibt, und zur Eintragung in das Anmeldungsregister verweiset.

Nachdem diese erfolgt, und die Nummer des Anmeldungsregisters darauf vermerkt worden ist, wird die Waare mit der Anmeldung zur Revision gestellt.

§. 17. In der angewiesenen Revisionsstelle bestimmt der Ober-Meßinspektor die Ausführung des Revisionsgeschäfts. Lautet die Anmeldung nicht dahin, daß das Nettogewicht erst durch die Revision ermittelt werden soll, sondern ist dasselbe für jedes Kollo von dem Anmelder bereits angegeben, und zwar bei verschiedenen Waarengattungen mit genauer Bezeichnung des Nettogewichts jeder Waarengattung, oder hat der Anmelder erklärt, daß er sich die Abrechnung der Thara in den gesetzlichen Beträgen vom Bruttogewichte gefallen lasse; dann sind nach Anordnung des die Revision leitenden Oberbeamten Probe-Revisionen zulässig.

Verlangt der Anmelder Netto-Ermittelung, so muß er im Drange des Geschäfts denjenigen nachstehen, welche ihre Anmeldungen so eingerichtet haben, daß darauf, nach vorstehenden Bestimmungen, Proberevisionen für zulässig erachtet werden können.

Ermittelung des Nettogewichts beim Eingange.

§. 18. Bei Ermittelung des Nettogewichts von Meßgütern, Behufs der Verabfolgung und Kontirung bis zur Abrechnung, werden alle diejenigen Umschließungen von der Waare entfernt, die nicht erforderlich sind, um dieselbe unbeschädigt verwiegen zu können.

konta jarmarcznego. Ta przenosi tymczasowo deklaracje do konta jarmarcznego, zapisuje w niém stronicę i liczbę konta, i główny exemplarz deklaracyi, po przypieczętowaniu do niego należącéj do téjże szczegółowéj dezygnacyi, zwraca okazicielowi, zatrzymując tymczasem drugi exemplarz.

Główny exemplarz przekłada deklarant Nadinspektorowi jarmarkowemu, który go jednemu z urzędów rewizyjnych do rewizyi przypisuje i celem wniesienia do regestru deklaracyjnego odséła.

Po uskutecznieniu tego i położeniu na nim numeru regestru deklaracyjnego, przystawia się towar z deklaracją do rewizyi.

§. 17. W wyznaczonym urzędzie rewizyjnym zarządza Nadinspektor jarmarczny uskutecznienie rewizyi. Jeżeli deklaracya niejest téj treści, iż waga netto ma być dopiero przez rewizyą obrachowana, ale owszém jest jużco do każdéj paki przez deklaranta podaną, i wprawdzie przy rozmaitych gatunkach towarów z dokładném oznaczeniem wagi netto każdego gatunku, lub jeżeli deklarant oświadczył, iż przestaje na potrąceniu tary w przepisanych ilościach od wagi brutto; wówczas mogą być przedsięwzięte rewizye na probę według rozporządzenia wyższego urzędnika dyrygującego rewizyą.

Jeżeli deklarant żąda obrachowania netto, w natłoku interesów winien czekać na tych, którzy swe deklaracye tak urządzili, iż w skutek ich, stósownie do poprzednich przepisów, rewizye na probę za dozwolone uznanemi być mogą.

Dochodzenie wagi netto przy wchodzie.

§. 18. Przy dochodzeniu netto wagi towarów jarmarcznych, celem odstawienia i zaciągnienia w konto aż do porachunku, zdejmują się wszelkie z towaru opakowania, bez których obejść się może, aby go przeważyć bez uszkodzenia.

Ergebniß der Revision beim Eingange.

§. 19. Ergeben sich bei der Revision Unrichtigkeiten, so wird davon der Meß-Verwaltungs-Deputation Anzeige gemacht und das weitere Verfahren gegen den Waarenführer, der die unrichtige Deklaration an der Grenze verschuldet hat (§. 14.), eingeleitet. Unmittelbar gegen die Waarenempfänger (Anmelder), sofern sie sich nicht für den Waarenführer (Deklaranten) verbürgt haben, findet kein Strafverfahren wegen Unrichkeiten, welche die Revision gegen die mit der Eingangsdeklaration des Waarenführers übereinstimmende Meß-Eingangsanmeldung ergeben möchte, statt, es wäre denn, daß in Verfolg des Untersuchungsverfahrens gegen den Empfänger (Anmelder) der Verdacht einer nach §§. 118. und 119 der Zollordnung zu bestrafenden Theilnahme begründet würde. Mangel an Uebereinstimmung des der Anmeldung angestempelten speziellen Waarenverzeichnisses mit dem Revisionsbefunde zieht nähere Erörterung nach sich. Führt dieselbe nicht zu einer genügenden Verständigung und Berichtigung des Verzeichnisses, so bleibt die Waare eben so wie im ersten Falle, bis auf nähere Bestimmung der Meßverwaltungs Deputation, im amtlichen Verwahrsam.

Rezultat rewizyi przy wchodzie.

§. 19. Jeżeli przy rewizyi docieczone będą nierzetelności, będzie uczynione doniesienie o tem Deputacyi jarmarcznéj i przedsięwzięte dalsze postępowanie przeciw wekturantowi, z którego winy nastąpiła nierzetelna deklaracja na granicy (§. 14). Przeciw samym odbieraczom towarów (oznajmiciele), skoro nie wzięli na siebie odpowiedzialności za wekturanta (deklaranta), nie ma miejsca karne postępowanie z powodu nierzetelności, któreby się przy rewizyi okazały przeciw zgodnemu z wchodową deklaracją wekturanta oznajmieniu wchodowemu jarmarcznemu, chyba iżby w skutku postępowania indagacyjnego przeciw odbieraczowi (oznajmiciele) zachodziło podejrzenie uczestnictwa podlegającego karze według §§. 118. i 119. regulaminu celnego. Brak zgodności przyłączonéj do deklaracyi szczegółowéj dezygnacyi towarów z znalezionemi objektami pociąga za sobą bliższe rozpoznanie. Jeżeliby to niedoprowadziło do zaspokajającego wyjaśnienia i sprostowania dezygnacyi, wówczas towar podobnie jak w pierwszym przypadku, pozostaje aż do dalszego postanowienia Deputacyi jarmarcznéj, w urzędowém zachowaniu.

Eingang mit der Post.

§. 20. Auf die mit den Fahrposten vom Auslande zur Messe eingehende Waare kommen die Vorschriften der Bekanntmachung vom 27sten September 1825. in Anwendung. Gegenstände von Erheblichkeit müssen, ihrer weitern Abfertigung wegen, nach näherer Anweisung des Meß-Steueramts, zum Meß-Expeditionslokal geschafft werden; geringere Artikel erhalten ihre Abfertigung im Posthause.

Wchód pocztą.

§. 20. Do towarów przychodzących pocztą wozową z zagranicy na jarmark, stósują się przepisy obwieszczenia z dnia 27. Września 1825. Przedmioty większéj wagi należy, celem dalszéj ich expedycyi, według bliższego rozporządzenia urzędu poborowego jarmarcznego, dostawić do lokalu expedycyi jarmarcznéj; artykuły mniéj znaczące zostają expedjowane w domu pocztowym.

Kontirung.

§. 21. Hat sich bei der Revision nichts zu erinnern gefunden, so wird die Richtigkeit von der Revisionsstelle unter dem Haupt-Exemplar der Anmeldung bescheinigt, welche letztere zunächst an den Führer des

Zaciąganie do Konto.

§. 21. Jeżeli przy rewizyi nie okazało się nic do nadmienienia, urząd rewizyjny poświadcza rzetelność pod głównym exemplarzem deklaracyi (oznajmienia), która idzie potém do

Anmeldungsregisters und durch diesen an die Kontobuchhalterei gelangt. Diese vervollständigt die vorläufige Eintragung im Kontoregister, berichtigt darnach das zweite Exemplar der Anmeldung, und verabfolgt solches nunmehr dem Anmelder.

Die Waare wird, nachdem ihre Uebereinstimmung mit der Anmeldung geprüft und anerkannt worden, vom Revisionshofe abgelassen.

Erfordernisse zur Erlangung des Meßkonto.

a) Im Allgemeinen;

§. 22. Wer auf ein Meßkonto und auf die damit verbundenen Vortheile des Steuerkredits bis zur Abrechnung Anspruch machen will, muß

wirklicher Meßverkäufer seyn, das heißt: eine eingerichtete, mit seiner Firma bezeichnete offene Meßverkaufsstätte inne haben und darin Verkaufsgeschäfte betreiben, sich in letzterer Beziehung auf Erfordern genügend ausweisen können, und in den Meß-Eingangsanmeldungen die Straße und Hausnummer oder den Budenstand seiner Verkaufsstätte ausdrücklich angeben.

b) bei kontofähigen aber nicht zum Genusse des Rabatts berechtigten Waaren;

§. 23. Wer nicht überhaupt wenigstens von den im §. 9. bezeichneten Meßgütern Sechs Zentner Reingewicht zur Messe einführt, hat keinen Anspruch auf ein Meßkonto.

c) bei rabattfähigen Waaren.

§. 24. Zur Begründung des Meßrabatts von den dazu geeigneten Meßgütern (§. 11.) muß von Waaren, welche Funfzehn Silbergroschen oder mehr vom Pfunde an Eingangsabgaben, nach dem jedesmaligen Tarif, tragen mindestens Ein Zentner Waare einerlei Art, von geringer besteuerten Meßgütern aber mindestens Sechs Zentner Waare einerlei Art eingeführt und zum Meßverkauf ausgestellt werden.

utrzymującego regestr deklaracyjny a przez tego do buchhalteryi kontowéj. Ta uzupełnia tymczasowy zapis w regestrze kontowym, sprawdza podług tego drugi exemplarz deklaracyi (oznajmienia), i wydaje go oznajmicielowi.

Towar, po roztrząśnieniu i uznaniu jego zgodności z deklaracją, zostaje wypuszczonym z dziedzińca rewizyjnego.

Warunki pozyskania Konto jarmarcznego.

a) w ogólności;

§. 22. Kto chce nabyć prawa do pozyskania konto jarmarcznego i połączonych z niém korzyści kredytu podatkowego aż do porachunku, powinien być

rzeczywistym przedawcą jarmarcznym, to jest: mieć urządzoną, swoją firmą oznaczoną otwartą jarmarczną posadę i prowadzić w niéj interesa przedaży, w ostatnim względzie powinien być w stanie wylegitymować się na żądanie i w wchodowych deklaracjach jarmarcznych dokładnie wymienić ulicę i numer domu lub taszę swojéj posady przedawania.

b) co do towarów mogących mieć konto lecz nie mających prawa do rabatu;

§. 23. Kto niewprowadzi na jarmark najmniéj sześciu cetnarów wagi netto oznaczonych w §. 9. towarów, temu nie może być dozwolone konto.

c) co do towarów, którym służy rabat.

§. 24. Chcąc pozyskać rabat jarmarczny dla stósownych towarów (§. 11.), trzeba z towarów, od których funta płaci się piętnaście sbrgr. lub więcéj podatku wchodowego, podług każdoczasowéj taryfy, najmniéj cetnar towaru jednakiego gatunku, z towarów zaś mniejszéj ulegających opłacie sześć cetnarów towarów jednakowego gatunku wprowadzić i na przedaż jarmarkową wystawić.

Vermischte Lager von ausländischen und gleichnamigen inländischen Waaren.

§. 25. Es ist in der Regel nicht erlaubt, mit unversteuerten kontirten und gleichnamigen inländischen oder versteuerten fremden, überhaupt im freien Verkehr befindlichen, Waaren nebeneinander Meßhandel zu treiben, vielmehr ist, wenn nicht die Ausnahme §§. 26. 27. eintritt, in solchem Falle das Konto für die unversteuerten Waaren versagt, und es werden letztere gegen volle Versteuerung in freien Verkehr gesetzt.

Ausnahme für ausländische Waaren = Lager.

§. 26. Ausnahmsweise wird jedoch gestattet, daß Inhaber eines ausländischen Waarenlagers einzelne inländische, aus demselben Urstoff bestehende Artikel führen dürfen, um das Lager zu assortiren, ohne dadurch des Konto-Anspruchs verlustig zu gehen. Es müssen aber die inländischen Gegenstände unter Beifügung eines speziellen Verzeichnisses derselben, wie §. 15. vorgeschrieben, dem Meßsteueramte zur Vergleichung und nach Umständen zur Zurückbehaltung von Proben vorgelegt werden. Von derselben speziellen Waarenart dürfen keine im Auslande gefertigte unversteuerte Artikel gleichzeitig gehalten werden, dergestalt, daß von den bezeichneten Waarenarten nichts zum Ausgange, Behufs der Abschreibung vom Konto, durch Certifikate deklarirt, und eben so wenig dem Bestandsgute beigewogen werden darf.

Ausnahme für inländische Waaren = Lager.

§. 27. Eben so wenig wird den Inhabern eines Lagers von inländischen Waaren gestattet, einzelne ausländische aus demselben Urstoff bestehende Gegenstände zur Vervollständigung des Lagers zu führen, und dafür, wenn die übrigen Bedingungen dabei erfüllt sind, ein Konto zu erlangen. Es muß aber eben so wie im vorstehenden entgegengesetzten Falle, außer der geordneten speziell belegten Anmeldung zur Kontirung, dem Meß-Steueramte ein genaues Verzeichniß der inländischen Waare, von welcher Proben eingefor-

Wspólne składy zagranicznych i krajowych tego samego nazwiska towarów.

§. 25. Nie wolno w ogólności, nieodeclonemi w konto zaciągnionemi i krajowemi tegoż nazwiska lub odeclonemi zagranicznemi, zgoła znajdującemi się w wolnym handlu towarami obok siebie handlu jarmarcznego prowadzić, owszém, jeżeli niezachodzi wyjątek §§. 26. 27., w takim przypadku powinno być zabronioném konto dla nieodeclonych towarów, i ostatnie za opłatą całkowitego podatku wchodzą w wolny handel.

Wyjątek dla składów towarów zagranicznych.

§. 26. Wszakże sposobem wyjątku dozwala się posiadaczom składu towarów zagranicznych utrzymywać pojedyńcze krajowe, z tego samego pierwiastku złożone artykuły, celem assortowania składu bez utracenia przezto prawa do konto. Trzeba jednak przedmioty krajowe przy dołączeniu szczegółowéj ich dezygnacyi, jak w §. 15. przepisano, przełożyć urzędowi poborowemu jarmarcznemu celem porównania i, w miarę okoliczności, zatrzymania prób. Tego samego szczególnego gatunku towarów niewolno wyrobionych za granicą nieodeclonych artykułów równocześnie trzymać, tak dalece, iż z oznaczonych gatunków towarów nie może nic na wywóz, końcem odpisania z konto, przez certyfikaty być deklarowaném, ani też do pozostającego zapasu przydaném.

Wyjątek dla składów towarów krajowych.

§. 27. Niewolno również posiadaczom składu towarów krajowych trzymać pojedyńczych zagranicznych z tegoż samego pierwiastku złożonych towarów dla uzupełnienia składu i uzyskać dla nich konto, po dopełnieniu przytem innych warunków. Wszakże podobnież jak i w poprzedniczym przeciwnym przypadku, prócz przepisanéj szczegółowo wykazanéj deklaracyi celem założenia konto, trzeba jarmarcznemu Urzędowi poborowemu

dert werden können, vorgelegt, und es dürfen keine inländische gleichartige Gegenstände von dem Lagerbesitzer geführt werden.

przełożyć dokładną dezygnacyą towaru zagranicznego, którego proby mogą być żądane i niewolno posiadaczowi składu trzymać żadnych krajowych tego samego nazwiska towarów.

Verkehr mit Meßwaaren

a) aus Staaten, mit welchen Zollvereins-Verträge bestehen;

§. 28. a) Waaren, die aus Staaten eingehen, mit welchen Zollvereins-Verträge bestestehen, und die in freiem Verkehr sich befinden, werden den inländischen Meßgütern überall gleich geachtet.

Handel towarami jarmarcznemi.

a) z krajów, z któremi zawarte są umowy związku celnego;

§. 28. *a*) Towary, wchodzące z krajów, z któremi zawarte są umowy związku celnego, i będące w wolnym handlu, uważają się zupełnie jak krajowe towary jarmarczne.

b) aus Staaten, mit welchen Handels-Verträge bestehen.

b) Waaren, welche aus Staaten, mit welchen Handelsverträge bestehen, abstammen, und nach Maaßgabe der letztern auf Ursprungs-Certifikate abgabenfrei eingehen, werden auch bei ihrer Bestimmung zum Meßhandel entweder gleich beim Eingange über die Landesgrenze von dem vertragsmäßigen Eingangsamte, oder Falls ihre Abfertigung unter Begleitschein-Kontrolle nach Frankfurt statt gefunden hat, dort auf Grund der Ursprungs-Certifikate, sofort in freien Verkehr gesetzt.

Inhaber von ausländischen kontirten Waarenlagern dürfen dergleichen Gegenstände nebenher nur ausnahmsweise, und unter den (§. 26.) für den gleichzeitigen Handel mit inländischen aus demselben Urstoff bestehenden Artikeln vorgeschriebenen Bedingungen, führen.

Waaren, welche aus diesen Staaten herstammen und vertragsmäßig beim Eingange, auf den Grund von Ursprungs-Certifikaten, erleichterte Abgaben tragen, müssen, wenn sie von Inhabern anderer fremden Waarenlager gleichzeitig geführt werden, zur Erlangung der Kontirung, auf besondere, mit den Ursprungs-Certifikaten belegte, Meßeingangs-Anmeldungen (§. 15.) dem Meß-Steueramte zur Abfertigung gestellt werden.

b) z krajów, z któremi zawarte są traktaty handlowe.

b) Towary, pochodzące z krajów, z któremi istnieją traktaty handlowe, i wchodzące wolnemi od podatku na mocy tychże za certyfikatami pochodzenia, także przeznaczone będąc na handel jarmarczny, zostaną niezwłocznie puszczone w wolny handel albo zaraz przy wchodzie w granicę kraju przez przeznaczony traktatem urząd wchodowy, lub jeżeli expedycja ich nastąpiła pod kontrolą listów konwojowych do Frankfortu, w tém mieście na mocy certyfikatów pochodzenia.

Posiadacze składów towarów zagranicznych mających konto, mogą trzymać podobne towary ubocznie tylko sposobem wyjątku, i to pod warunkami (w §. 26.) dla równoczesnego handlu krajowemi artykułami z tego samego pierwiastku, przepisanemi.

Towary, z tych krajów pochodzące i stósownie do traktatu przy wchodzie, na fundamencie certyfikatów pochodzenia, zmniejszony podatek opłacające, powinny, skoro są przez posiadaczy składów innych towarów zagranicznych równocześnie trzymane, celem pozyskania konto, za szczególnemi, ceryfikatami pochodzenia popartemi wchodowemi deklaracyami jarmarcznemi (§. 15.) jarmarcznemu Urzędowi poborowemu do expedycyi być przystawione.

Inhabern eines Lagers von inländischen Waaren ist die gleichzeitige Führung solcher Gegenstände, und die Erlangung eines Konto darauf, nur ausnahmsweise und unter den (§. 27.) vorgeschriebenen Bedingungen gestattet.

Posiadacze składu towarów krajowych mogą równocześnie trzymać takie towary i pozyskać dla nich konto, tylko sposobem wyjątku i pod przepisanemi w §. 27. warunkami.

Inländische, vom Auslande als Meßgüter eingehende Waaren.

§. 29. Da, nach §. 61. der Zollordnung, jede Waare, welche vom Auslande eingeht, als fremd betrachtet wird, darunter aber auch Gegenstände der inländischen Fabrikation, die aus dem freien Verkehr ohne besondere, die inländische Abstammung für gewisse Fälle bekundende Abfertigung, in's Ausland gelangt seyn möchten, begriffen seyn können: so sind dergleichen Artikel zwar auch nach gegenwärtiger Ordnung, und zwar wie für fremde unversteuerte Meß-Güter bestimmt ist, zu behandeln, jedoch wie folgt:

a) Wer Waaren inländischen Ursprungs vom Auslande einführt, um solche unter den für fremde Meßgüter gestellten Bedingungen zum Meßkonto gelangen zu lassen, muß dergleichen Waaren beim Meß-Steueramte in der vorzulegenden Meßanmeldung als Waare inländischer Abstammung besonders angeben, und in dem der Anmeldung beizufügenden Verzeichnisse (§. 15.) als solche speziell bezeichnen.

b) Bei Revision derselben wird das Nettogewicht genau ermittelt und auf der Anmeldung bemerkt, in der Meßbuchhalterei aber die Waare besonders und eben so speziell eingetragen.

c) Bei dem Verkauf oder der Wiederversendung nach dem Auslande müssen darüber besondere Certifikate ausgefertigt werden, in welchen die Gattung, so wie das Gewicht der Waare, wiederum unter spezieller Bezeichnung der Stücke, Ellen, Dutzend u. s. w., wie in der Eingangsanmeldung aufgeführt worden.

Krajowe z zagranicy jako jarmarczne wchodzące towary.

§. 29. Gdy, według §. 61. regulaminu celnego, każdy towar, wchodzący z zagranicy uważa sią za obcy, między tym zaś znajdować się także mogą przedmioty fabrykacyi krajowéj, które dostać się mogły za granicę z wolnego handlu bez szczególnéj, pochodzenie krajowe na pewne przypadki wykazującéj expedycyi: zaczém artykuły podobne wprawdzie także podług obecnego regulaminu, i to według postanowień względem obcych nieodeclonych towarów jarmarcznych, jednakże według następującego porządku mają być traktowane:

a) Kto wprowadza z zagranicy towary krajowego pochodzenia, w zamiarze zaciągnienia ich w konto jarmarczne pod przyjętemi dla obcych towarów jarmarkowych warunkami, winien takowe towary oddzielnie wymienić jarmarcznemu Urzędowi poborowemu w przełożyć się mającéj deklaracyi jako towar pochodzenia krajowego, i w dezygnacyi, która się przyłącza do deklaracyi (§. 15.) jako taki szczegółowo oznaczyć.

b) Przy rewizyi wypośrodkować należy ściśle wagę netto i zapisać ją na deklaracyi, w buchhalteryi zaś jarmarcznéj zaciągnąć towar oddzielnie i również szczegółowo.

c) Przy przedaży lub odesłaniu napowrot za granicę trzeba na to osobne wygotować certyfikaty, wymieniając w nich gatunek, niemniéj wagę towaru, także z szczegółowém opisaniem sztuk, łokci, tuzinów i t. d., jak w oznajmieniu wchodowém.

d) Die Uebertragung solcher Waare auf ein anderes Meßkonto ist versagt.

e) Der Ober-Meßinspektor wird ein Büreau anweisen, welches dergleichen Waaren für jeden einzelnen Verkäufer, sowohl beim Ein- als beim Abgange, revidirt, Proben davon zurück behält, und nach Umständen die Waaren beim Eingange durch Bleie, Siegel, Stempel u. s. w. bezeichnet.

f) Wer es unterläßt, vom Auslande eingehende Waaren inländischer Abstammung nach diesen Vorschriften anzumelden, der macht sich bei Versendung derselben nach dem Auslande und bei deren Uebertragung zum Bestande des Anspruchs auf Abschreibung vom Konto verlustig.

g) Finden sich beim Ausgange dennoch dergleichen inländische Waaren unter den fremden vor, so treten die Vorschriften §. 41. dieser Ordnung ein.

h) In gleicher Art wird gegen diejenigen verfahren, die inländische nach fremden Messen gegangene Waaren, wobei die Vorschriften des Regulativs vom 31sten August 1825. nicht beobachtet worden sind, vom Auslande zur Messe als fremde Waare einführen.

Meßverkehr mit inländischen oder versteuerten, im freien Verkehr begriffenen Gegenständen.

§. 30. Der Verkehr mit inländischen und fremden versteuerten, also im freien Verkehr begriffenen Waaren, ist auf den Messen bis auf folgende Modifikationen unbeschränkt:

a) Die Waaren unterliegen den Bestimmungen der Verordnung vom 19ten November 1824. wegen der Transport-Kontrolle, so weit sie davon betroffen sind.

b) Die Verkäufer derselben haben die Vorschriften wegen des Meßanfangs zu beachten.

d) Przeniesienie takiego towaru na inne konto jarmarczne jest wzbronioném.

e) Nadinspektor jarmarczny wskaże biuro, które podobne towary dla każdego pojedyńczego przedawcy, tak przy wchodzie jakotéż wychodzie, rewiduje, proby ich zatrzymuje, i w miarę okoliczności towary przy wchodzie plombami, pieczęciami, stęplami i t. d. znaczy.

f) Kto zaniedba zameldowania wchodzących z zagranicy towarów pochodzenia krajowego podług tych przepisów, ten przeséłając je za granicę i przenosząc do zapasu, utraca prawo do odpisania z Konto.

g) Jeżeli mimo to przy wchodzie znajdują się podobne towary krajowe pomiędzy obcemi, mają miejsce przepisy §. 41. tego regulaminu.

h) W równym sposobie postępować się będzie przeciw tym, co krajowe na obce jarmarki wysłane towary, przyczém niebyły zachowane przepisy regulaminu z dn. 31. Sierpnia 1825., z zagranicy na jarmark jako obcy towar wprowadzają.

Obroty jarmarczne co do krajowych lub odeclonych, w wolnym handlu znajdujących się towarów.

§. 30. Obroty co do krajowych i obcych odeclonych, azatém w wolnym handlu znajdujących się towarów, są bez ograniczenia na jarmarkach z następującemi jednakże modyfikacyami:

a) Towary podlegają przepisom ustawy z dn. 19. Listopada 1824. r. względem kontroli transportowéj, o ile się ich dotyczy.

b) Przedawcy ich winni zachować przepisy względem rozpoczęcia jarmarku.

c) Führen dieselben in den geeigneten Fällen zugleich fremde kontofähige Waaren, so treten die Vorschriften §§. 26. bis 28. ein.

d) Beim Eingange der Waare ist ein Beitrag zu den Meßkosten von Zwei Silbergroschen für den Zentner Brutto zu entrichten. Diese Abgabe wird an den Thoren erhoben und das Gewicht der Waare nach den Frachtbriefen ermittelt, deren Vorlegung zu diesem Zwecke nicht verweigert werden darf. Sollte der Waarenführer in einzelnen Fällen, so weit dies nach den allgemeinen Vorschriften zulässig ist, keine Frachtbriefe in Händen haben, so werden für den Zweck der Erhebung des Meßkosten-Beitrags Zwölf Zentner auf die Ladung eines Zugthiers gerechnet. Frei von dieser Abgabe sind:

1) die zum Jahrmarkt-Verkehr bestimmten groben Artikel an Töpfer-, Böttcher- und Tischler-Waaren, überhaupt die in der zweiten Meßwoche zu diesem Zwecke eingehenden Handwerkswaaren; imgleichen sämmtliche Gegenstände des Materialwaaren-Handels:

2) die von inländischen Produzenten zu dem mit der Messe verbundenen Wollmarkte eingehende rohe Schaafwolle; und

3) die gewöhnlichen Handelsgegenstände der in Frankfurt ansässigen Kaufleute.

Feststellung des Kontokredits.

§. 31. Auf den Grund der gehörig bescheinigten Eingangs-Anmeldungen (§. 15.) legt die Konto-Buchhalterei jedem nach §§. 22. bis 24. hierzu geeigneten Meßhändler sein Meßkonto an, dem die Bestände aus der letztvergangenen Messe, mit Berücksichtigung der in der Zwischenzeit darüber etwa getroffenen Verfügungen (§. 46.), vorgetragen werden.

c) Jeżeli oni w uwłaściwionych przypadkach trzymają zarazem obce, mogące mieć Konto, towary, mają miejsce przepisy §§. 26. do 28.

d) Przy wchodzie towaru opłaca się składka na koszta jarmarczne w kwocie dwóch sgr. od cetnara brutto. Opłata ta pobiera się przy bramach, a waga towarów oblicza się według listów frachtowych, których przełożenie tym końcem niemoże być odmówioném. Jeżeliby prowadzący towary w pojedyńczych przypadkach, o ile to według ogólnych przepisów może mieć miejsce, niemiał w ręku listów frachtowych, wówczas pod względem pobrania składki na koszta jarmarczne rachuje się dwanaście cenarów na ładunek jednego bydlęcia pociągowego. Wolnemi od téj daniny są:

1) przeznaczone na handel jarmarczny grube artykuły w towarach garncarskich, bednarskich i stolarskich, zgoła wchodzące w drugim tygodniu jarmarku tym końcem towary rzemieślnicze; niemniéj wszelkie przedmioty handlu towarami materjalnemi;

2) wchodząca z strony krajowych producentów na połączony z walnym jarmarkiem jarmark na wełnę, surowa wełna owcza; i

3) zwyczajne przedmioty handlu osiadłych w Frankforcie kupców.

Ustanowienie kredytu kontowego.

§. 31. Na zasadzie poświadczonych należycie oznajmień wchodowych (§. 15.), zakłada buchhalterya kontowa dla każdego według §§. 22. do 24. uwłaściwionego tym końcem kupca jarmarcznego Konto jarmarczne, umieszczając nasamprzód zapasy z ostatniego jarmarku, przy zachowaniu uwagi na rozporządzenia, któreby wśród tego czasu zajść były mogły (§. 46.).

Für den danach kreditirten Steuerbetrag muß der Konto-Inhaber auf Verlangen Sicherheit leisten, welche bis zur gänzlichen Entlassung des Konto verhaftet bleibt.

Abschreibung vom Konto überhaupt.

§. 32. Die Abschreibung einzelner Steuerbeträge vom Konto erfolgt:

a) beim Verkauf kontirter Waaren und deren Versendung nach dem Auslande oder nach Packhofsstädten unter Begleitschein-Kontrolle;

b) bei Rückführung unverkaufter Waaren nach dem Auslande durch den Konto-Inhaber selbst;

c) bei Deponirung unverkaufter Waaren zum Bestande für die nächstfolgende Messe;

d) bei Uebertragung kontirter Waaren auf ein anderes Konto, mit Ausschluß des Falles §. 29. und zwar nach folgenden Regeln:

Abschreibung vom Konto beym Verkauf zur Abführung nach dem Auslande oder nach Packhofsstädten.

§. 33. Die Abschreibung verkaufter in's Ausland oder nach Packhofsstädten gehender Waaren vom Meßkonto erfolgt bei Posten gleichartiger oder gleichbesteuerter Waaren von fünf Pfund Reingewicht an, wenn die Waare mit mehr als zwanzig Thalern vom Zentner besteuert ist, und von zwanzig Pfund Reingewicht an, wenn sie nur mit zwanzig Thalern oder weniger vom Centner belegt ist.

Bei Waarenposten von geringerm Betrage findet keine Abschreibung vom Konto statt.

Ausstellung der Certifikate zu diesem Behuf.

§. 34. Der Verkäufer hat über jede Waarenpost zwei gleichlautende Certifikate nach dem beiliegenden Muster B. unter der Handlungs Unterschrift und Beifügung des Handlungs-Siegels auszustellen. Die-

Na kredytowaną tym sposobem ilość podatku winien posiadający Konto złożyć na żądanie kaucyą, która aż do całkowitego ustania Konto w odpowiedzialności pozostaje.

Odpisanie z Konta w ogólności.

§. 32. Pojedyńcze ilości podatkowe odpisują się z Konto:

a) przy przedaży zaciągnionych w Konto towarów i wysłaniu ich za granicę lub do miast składowycb pod kontrolą listów konwojowych;

b) przy wyprowadzaniu napowrot nieprzedanych towarów, za granicę przez samego posiadającego Konto;

c) przy złożeniu nieprzedanych towarów w zapas na następny jarmark;

d) przy przeniesieniu zaciągnionych w Konto towarów na inne Konto, z wyłączeniem przypadku §. 29. i wprawdzie według następujących prawideł:

Odpisanie z Konto przy przedaży w celu wyprowadzenia za granicę lub do miast składowych.

§. 33. Przedane, za granicę lub do miast składowych idące towary odpisują się z Konto jarmarcznego, co do towarów równego gatunku lub równéj opłacie podległych poczynając od pięciu funtów wagi netto, skoro towar przeszło dwadzieścia talarów od cetnara opłaca, tudzież począwszy od dwudziestu funtów wagi netto, skoro opłata od niego tylko dwadzieścia talarów lub mniéj od cetnara wynosi.

Towary mniejszéj ilości nieodpisują się z Konto.

Wystawienie na to certyfikatów.

§. 34. Przedawca winien na każdą partyą towarów wystawiać dwa równobrzmiące certyfikaty według dołączonego pod B. wzoru, przy podpisie i pieczęci handlu. Certyfikaty

se Certifikate müssen das Folium enthalten, welches dem Verkäufer in der Buchhalterei gegeben ist (§. 16.), und nach fortlaufender Nummer ertheilt werden, dergestalt, daß jeder Verkauf seine eigene Nummer erhält. In dem Certifikate muß die Waare, wie sie in der Eingangs-Anmeldung zur Anschreibung gekommen (§. 15.), nach den Benennungen der Erhebungsrolle unter spezieller Bezeichnung der Gattung, Anzahl der Stücke, Dutzende u. s. w. und des Reingewichts, angegeben werden. Das Hauptexemplar händigt der Verkäufer dem Käufer ein, mit der Verpflichtung, die Waare danach binnen bestimmter Frist zur Ausgangs-Revision zu stellen; das zweite Exemplar befördert der Verkäufer periodisch an die Buchhalterei zur Sammlung und vorläufigen Abschreibung.

Verhältniß zwischen dem Verkäufer und Käufer.

§. 35. Wie der Verkäufer sich dessen versichere, daß der Käufer die Waare mit dem ihm eingehändigten Certifikate zur Ausgangs-Abfertigung gestelle, ist lediglich Sache beider Interessenten.

Gestattung von Mittelspersonen.

§. 36. Es ist gestattet, daß dieser Theil des Geschäfts auf kürzerem Wege durch Mittelspersonen zwischen dem Verkäufer und Käufer gemacht werde, sofern nur dabei der Zweck erreicht wird, daß jede Waare, worüber ein Certifikat ausgefertigt worden, zur Ausgangsabfertigung gestellt, und der Verkäufer nicht eher, als bis dies geschehen, seiner Verpflichtung, für die Steuer zu haften, entlastet werde.

Ausgangs-Abfertigung.

§. 37. Der Extrahent der Ausgangs-Abfertigung hat über die abzuführenden Waaren, so weit er sich im Besitze der darüber sprechenden Certifikate befindet, mit Zugrundelegung derselben, eine Ausgangs-Deklaration nach dem beiliegenden Muster C. aufzustellen.

In dieser Deklaration werden nur die Nummern und das Folium der Certifikate, ohne weitere Bemerkung über die Art und Menge der Waare, aufgeführt.

te powinny zawierać stronicę, którą przedawca otrzymał w buchhalteryi (§. 16.) i być udzielone podług wypadającego z porządku numeru, tak, iż każda przedaż otrzymuje własny numer. W certyfikacie trzeba wymienić towar, jak był w wchodowém oznajmieniu do zapisu podany (§. 15.), stósownie do nazwisk w taryfie przyjętych z szczegółowém oznaczeniem gatunku, liczby sztuk, tuzinów i t. d. i wagi netto. Główny exemplarz wręcza przedawca nabywcy, z obowiązkiem, ażeby towar podług niego w przeciągu oznaczonego czasu dostawił do rewizyi wychodowéy; drugi exemplarz przeséła przedawca peryodycznie do buchhalteryi do zbioru i tymczasowego odpisania.

Stósunek między przedawcą i nabywcą.

§. 35. Zapewnienie się przedawcy względem dostawienia przez nabywcę towaru z doręczonym mu certyfikatem do expedycyi wychodowéj jest jedynie rzeczą obudwóch interesentów.

Dozwolenie pośredników.

§. 36. Dozwoloném jest ułatwienie téj części czynności na krótszéj drodze przez pośredników między przedawcą i nabywcą, byle tylko przezto cel był osiągniętym, to jest, żeby każdy towar, na który certyfikat został wygotowanym, dostawionym był do expedycyi wychodowéj i żeby przedawca nie prędzéj uwolnionym był od obowiązku odpowiedzialności za podatek, dopóty to nienastąpi.

Expedycya wychodowa.

§. 37. Żądający expedycyi wychodowéj powinien na wyprowadzić się mające towary, o ile znajduje się w posiadaniu wystawionych na nie certyfikatów, sporządzić na ich zasadzie deklaracyą wychodową według dołączonego wzoru C.

W deklaracyi téj wypisują się tylko numera i folium (str.) certyfikatów, bez dalszego wymienienia gatunku i ilości towaru. Paki należy

Die Kolli müssen mit der Deklaration zugleich zur Ausgangs-Abfertigung gestellt, jedoch dergestalt gepackt werden, daß sich Waare, worüber Ein Certifikat lautet, nicht in verschiedenen Kolli befinde, auch müssen die Certifikate, so wie die Waaren, welche in einem Kollo verpackt werden, in der Deklaration hintereinander aufgeführt werden, und endlich sämmtliche Certifikate den Deklarationen beigefügt seyn.

Die Kolli sind so einzurichten, daß sie Behufs der Revision ihres Inhalts leicht geöffnet werden können.

Der Extrahent der Abfertigung der Waaren (Deklarant) legt die Ausgangs-Deklaration dem Ober-Meßinspektor vor, der solche einer bestimmten Revisionsstelle zuschreibt. In dieser ordnet entweder er selbst oder der erste Revisionsbeamte an: ob sämmtliche Kolli speziell, oder nur einige derselben probeweise, revidirt werden sollen. Es findet hierbei das bei der Eingangs-Revision (§. 17.) vorgeschriebene Verfahren statt. Behufs der Revision müssen von dem Deklaranten die Waaren auseinandergelegt, und jeder Waarenpost, worüber ein Certifikat lautet, muß dasselbe beigefügt werden.

§. 38. Hat sich bei der Revision nichts zu erinnern gefunden, so bescheinigt die Revisionsstelle solches auf der Deklaration, veranstaltet unter ihrer Aufsicht die Verpackung der Waare und den Verschluß der Kolli, so wie die Ausfertigung des Begleitscheins nach den allgemeinen Vorschriften. Die bescheinigte Ausgangs-Deklaration wird nebst den Certifikaten zu diesem Behuf an die Begleitschein-Expeditionsstelle abgegeben, welche letztere, nachdem der Begleitschein ausgefertigt und solches auf der Ausgangs-Deklaration und den Certifikaten bescheinigt worden, diese Papiere sämmtlich an die Buchhalterei abgiebt, die dadurch die Beläge zu den auf Grund der Duplikat-Certifikate bewirkten Abschreibungen im Konto erhält, und davon den Verkäufer, unter Rückgabe der Duplikate, in Kenntniß setzt.

wraz z deklaracją przystawić do expedycyi wychodowéj, jednakże tak urządzone, iżby towar, na który jeden certyfikat wydany, nieznajdował się w rozmaitych pakach, także certyfikaty, równie jak towary w jednéj zamieszczone pace, powinny w deklaracyi posobnie być wyrażone, i nakoniec wszystkie certyfikaty do deklaracyi przyłączone.

Paki tak trzeba urządzić, iżby je dla zrewidowania towarów w nich łatwo można otworzyć.

Wnoszący o expedycyą towarów (deklarant) przekłada deklaracyą wychodową Nadinspektorowi jarmarcznemu, który ją przeznaczonemu urzędowi rewizyjnemu przypisuje. W téj postanawia albo on sam lub pierwszy urzędnik rewizyjny: czyli wszystkie paki oddzielnie, lub tylko niektóre na probę mają być zrewidowane. Ma tu miejsce przepisane przy wchodowéj rewizyi (§. 17.) postępowanie. Celem rewizyi winien deklarant rozłożyć towary, i do każdéj partyi towarów, na którą jest certyfikat, dołączyć takowy.

§. 38. Jeżeli przy rewizyi niebyło nic do nadmienienia, poświadczy to urząd rewizyjny na deklaracyi, zarządzi pod swym dozorem przepakowanie towarów i zamknięcie pak, niemniéj wygotowanie listu konwojowego podług ogólnych przepisów. Poświadczona deklaracja wychodowa oddaje się wraz z certyfikatami tym końcem do expedycyi listów konwojowych, która, po wygotowaniu listu konwojowego i poświadczeniu tego na deklaracyi wychodowéj i certyfikatach, oddaje wszystkie te papiery do buchhalteryi, która przezto otrzymuje dowody do odpisań w Konto uskutecznionych na zasadzie duplikat certyfikatów i zawiadomia o tém przedawcę, przy zwróceniu duplikat.

Hierdurch wird der Verkäufer seiner Verhaftung für die Steuer von den zum Ausgange abgefertigten Waaren entlastet und die Steuerverwaltung hält sich nunmehr wegen des Verbleibens der Waare lediglich an die Begleitschein-Extrahenten, nach den über das Begleitscheinverfahren bestehenden Vorschriften.

Przezto zostaje przedawca uwolnionym od odpowiedzialności za podatek od wyexpedjowanych na wychód towarów, a władza poborowa trzyma się odtąd względem zostawania towarów jedynie extrahentów listów konwojowych, stósownie do przepisów postępowania w téj mierze.

Begleitschein-Ertheilung über getheilte Waarenposten.

§. 39. Ob der Deklarant über alle von ihm abzuführende fremde Waaren nur einen oder mehrere Begleitscheine verlangen wolle, bleibt ihm überlassen. Im letztern Falle wird mit den einzelnen Begleitscheinausfertigungen, wie §. 38. vorgeschrieben, verfahren.

In der Regel muß aber der ganze Inhalt eines Certifikats oder mehrerer, in ein und denselben Begleitschein übernommen werden; Theilung der Certifikate hierbei, ist nur auf besondere Veranlassung ausnahmsweise zulässig.

Wydanie listów konwojowych na rozdzielone partje towarów.

§. 39. Czyli deklarant życzy sobie na wywóz wszystkich obcych towarów mieć jeden tylko lub więcéj listów konwojowych, zawisło od jego woli. W ostatnim przypadku postępuje się z wydawaniem pojedyńczych listów konwojowych według przepisu §. 38.

Pospolicie jednakże trzeba całą osnowę jednego lub więcéj certyfikatów zamieścić w jednym i tymsamym liście konwojowym; rozdzielanie przytém certyfikatów może tylko za szczególnym powodem sposobem wyjątku mieć miejsce.

Waaren-Verschluß.

§. 40. Es ist nicht gestattet, unversteuerte Waaren, deren Abschreibung vom Konto des Verkäufers beim Ausgange erfolgt, mit inländischen oder andern im freien Verkehr befindlichen Waaren zu verpakken. Die Verpackung der ersteren muß jederzeit besonders und dergestalt geschehen, daß ein sicherer Verschluß der Kolli angelegt werden kann. Dem Waarenabführer bleibt jedoch unbenommen, dergleichen Kolli wiederum in größere verschlußfreie Colli anderer im freien Verkehr befindlichen Waaren zu legen.

Zamknięcie towarów.

§. 40. Niewolno towarów nieodeclonych, które się odpisują z Konta przedawcy przy wychodzie, pakować pospołu z krajowemi lub innemi w wolnym handlu znajdującemi się towarami. Pierwsze powinny zawsze oddzielnie tak być zapakowane, iżby paki bezpiecznie zaplombować można. Wolno jednakże wywożącemu towary, takowe paki kłaść znowu w większe niezaplombowane paki innych w wolnym handlu znajdujących się towarów.

Verhältnisse zwischen dem Verkäufer und dem Käufer oder Extrahenten der Ausgangs-Abfertigung.

§. 41. Finden sich bei Revision der zum Ausgang deklarirten Waaren Unrichtigkeiten, daß nämlich:

entweder geringer besteuerte Waaren als diejenigen, welche das Certifikat besagt, zur Revision vorgelegt worden;

oder daß das Gewicht geringer als das im Certifikat angegebene befunden wird;

Stósunki między przedawcą i nabywcą lub extrahentem expedycyi wychodowéj.

§. 41. Znalazłszy nierzetelności przy rewizyi zadeklarowanych na wywóz towarów, że

albo przełożono do rewizyi towary, od których mniejszy opłaca się podatek od tych, które w certyfikacie wyrażone;

lub że waga mniejsza od podanéj w certyfikacie;

oder daß die Identität der Waare, nach deren spezieller Bezeichnung im Certifikat zweifelhaft erscheint,

so ermitteln die Steuerbeamten sofort, ob eine Vertauschung oder Entfernung erkaufter und im Certifikat bezeichneter Waaren stattgefunden habe, oder, ob nach dem Anerkenntnisse des Verkäufers, die erkaufte Waare unverändert und unvermindert zur Revision gestellt worden, die Abweichung des Befundes also in unrichtiger Angabe des vom Verkäufer ausgestellten Certifikats ihren Grund habe.

Wird letzteres vom Verkäufer zum Protokoll anerkannt, so berichtigt die Steuerbehörde das Certifikat nach dem Befunde, und zieht den Verkäufer wegen Ausstellung des unrichtigen Certifikats zur Verantwortung, der Extrahent der Ausgangsabfertigung bleibt aber außer Anspruch. In allen andern Fällen, wo Unrichtigkeiten bei der Ausgangsrevision entdeckt werden, hält sich die Steuerverwaltung lediglich an den Extrahenten der Ausgangsabfertigung (Deklaranten).

Abfertigung bei Versendungen nach Packhofsstädten.

§. 42. Bei Versendung unversteuerter kontirter Waaren nach Packhofsstädten gelten die vorstehend in den §§. 37. bis 41. enthaltenen Bestimmungen. Bei künftiger weiterer Disposition über dergleichen Waaren von Packhöfen aus, wird aber, wenn dieselben demnächst zum Verbrauch im Lande und daher zur Versteuerung angemeldet werden, kein Meßrabatt gewährt, sondern die tarifmäßige Eingangsabgabe davon erhoben; eben so kommt, wenn solche Waaren von Packhöfen unversteuert ins Ausland gehen, die Durchgangs-Abgabe zur Erhebung, welche in der Richtung, in welcher der Ausgang erfolgt, tarifmäßig zu erlegen ist.

Abführung von erkauften Meßwaaren überhaupt.

§. 43. Der Käufer hat von den gekauften Meßwaaren keine Abgaben zu entrichten.

lub że zachodzi wątpliwość względem tożsamości towarów, według szczegółowego ich w certyfikacie oznaczenia,

dochodzą urzędnicy poborowi niezwłocznie, czyli zaszła zamiana lub usunięcie zakupionych i w certyfikacie oznaczonych towarów, lub, czyli według zeznania przedawcy, towar zakupiony został bez odmiany i zmniejszenia dostawionym do rewizyi, azatém znaleziona niezgodność pochodzi z nierzetelnego podania wystawionego przez przedawcę certyfikatu.

Jeżeli to ostatnie zezna przedawca do protokółu, sprostuje władza poborowa certyfikat podług znalezionych towarów i pociągnie przedawcę do odpowiedzialności za wystawienie nierzetelnego certyfikatu, extrahent zaś expedycyi wychodowéj żadnemu niepodlega zarzutowi. We wszystkich innych przypadkach odkrycia nierzetelności przy rewizyi wychodowéj, trzyma się władza poborowa jedynie extrahenta expedycyi wychodowéj (deklaranta).

Expedycja przy wyséłaniu do miast składowych.

§. 42. Przy wyséłaniu nieodeclonych w Konto zaciągnionych towarów do miast składowych (pakhofy mających), postępuje się według przepisów zawartych w §§. 37. do 41. Przy przyszłém zaś rozporządzeniu podobnemi towarami z pakhofów, skoro takowe następnie deklarowane są na konsumcją w kraju, azatém do odeclenia, niedaje się rabat jarmarczny, ale owszém pobiera się od nich opłata wchodowa podług taryfy; podobnież, gdy towary takowe wychodzą z pakhofów bez odeclenia za granicę, pobiera się opłata przechodowa, która w kierunku, w jakim towar wychodzi, podług taryfy powinna być złożoną.

Wywóz zakupionych towarów jarmarcznych w ogólności.

§. 43. Nabywca nieopłaca żadnego podatku od zakupionych towarów.

Bei der Abführung von Meßwaaren müssen:

a) die Vorschriften der Verordnung vom 19. November 1824 wegen der Transportkontrolle beobachtet, und

b) sofern der Transport in kontirten, unter Begleitscheinkontrolle abgefertigten Waaren besteht, die Bestimmungen §§. 37. und 38. wegen Entlastung des Steuerbetrages vom Konto des Verkäufers, erfüllt werden.

Rückführung unverkaufter Waaren nach dem Auslande durch den Konto-Inhaber selbst.

§. 44. Bei Rückkehr kontirter Meßgüter, welche der Konto-Inhaber selbst in das Ausland zurückführt, wird in derselben Art, wie bei der Ausführung erkaufter Waaren, verfahren. Der Eigenthümer stellt die geordneten Certifikate darüber aus (§. 34), fertigt die Ausgangs-Deklaration an (§. 36.), und verfolgt den §§. 37 bis 40 bezeichneten Gang des Verfahrens.

Niederlegung unverkaufter Waaren zum Bestande.

§. 45. Ueber diejenigen kontirten Meßgüter, welche als Bestand am Meßorte verbleiben sollen, werden keine Certifikate ausgestellt, sondern es wird darüber eine Bestands-Deklaration nach dem anliegenden Muster D., unter Gestellung der Waare zur Revision, vorgelegt. Der fremde Eigenthümer der Waare muß einen Kaufmann oder Spediteur zu Frankfurt bevollmächtigen, an den sich das Haupt-Steueramt in allen die Bestandsgüter betreffenden Fällen wenden und halten kann.

Das Revisionsverfahren ist dasselbe, wie §§. 37 bis 39 für Versendungen kontirter Waaren angeordnet worden, mit dem Unterschiede nur, daß die Ertheilung des Begleitscheins wegfällt. Die Abschreibung in der Buchhalterei erfolgt auf den Grund der bescheinigten Deklaration, so wie zugleich die Anschreibung zur nächsten Messe.

Przy wyprowadzaniu towarów jarmarcznych trzeba:

a) zachować przepisy ustawy z dn. 19. Listopada 1824. względem kontroli transportowéj, i

b) jeżeli transport składa się z towarów zaciągnionych w Konto, expedjowanych pod kontrolą listów konwojowych, dopełnić przepisów §§. 37. i 38. względem uwolnienia ilości podatkowéj z Konta przedawcy.

Wyprowadzanie napowrot nieprzedanych towarów za granicę przez samego posiadającego Konto.

§. 44. Przy wyprowadzaniu napowrot zaciągnionych w Konto towarów jarmarcznych, które sam posiadacz Konta za granicę wywozi, postępuje się w tym samym sposobie, jak przy wyprowadzaniu zakupionych towarów. Właściciel wystawia na nie przepisane certyfikaty (§. 34.), układa deklaracją wychodową (§. 36.) i trzyma się wskazanéj §§. 37. do 40. drogi postępowania.

Składanie nieprzedanych towarów na zapas.

§. 45. Na te zaciągnione w Konto towary jarmarczne, które mają pozostać jako zapas w miejscu jarmarku, niewystawiają się certyfikaty, ale owszém przekłada się na nie deklaracja zapasowa podług dołączonego wzoru D., przy dostawieniu towaru do rewizyi. Obcy właściciel towaru winien upełnomocnić kupca lub spedytora w Frankforcie, do któregoby Główny Urząd Poborowy we wszelkich przypadkach tyczących się towarów zapasowych udawać się i onegoż trzymać mógł.

Postępowanie rewizyjne jest to samo, jak w §§. 37. do 39. przepisano względem wysełania towarów w Konto zaciągnionych, z tą tylko różnicą, iż się listy konwojowe niewydają. Towary odpisują się w buchhalteryi na zasadzie poświadczonéj deklaracyi, i zarazem zapisują się na następny jarmark.

Findet sich bei der Revision nichts zu erinnern, so werden die im Bestande bleibenden Güter in der Regel zur Packhofsniederlage gebracht. Ausnahmsweise und wenn es auf dem Packhofe dazu an Raum und geeigneten Gelassen gebricht, können die Bestandsgüter unter völlig sicherndem amtlichen Verschlusse, in die Privatniederlagen der Eigenthümer oder der zur Aufbewahrung der Waaren befugten Spediteurs u. s. w. verabfolgt werden. Beim Eintritte der nächsten Messe bestimmt der Ober-Meßinspektor oder dessen Stellvertreter, ob die verschlossene Waare wiederum, Behufs der Abnahme des Verschlusses und zur Revision, zum Packhofe geschafft, oder ob dieser steueramtliche Akt ausnahmsweise durch abzusendende Beamten in den Niederlagen der Waaren-Inhaber vollzogen werden soll. In beiden Fällen wird, wenn sich bei Rekognition des Verschlusses und Revision des Bestandsgutes nichts zu erinnern gefunden hat, dasselbe dem Konto-Inhaber wieder zur Disposition gestellt.

Jeżeli przy rewizyi niebędzie nic do nadmienienia, wówczas pozostające w zapasie towary biorą się pospolicie na skład do pakhofu. Sposobem wyjątku i jeżeli w pakhofie niedostaje miejsca i stósownych schowań, mogą być towary zapasowe pod zupełnie bezpiecznóm zamknięciem urzędowém oddane do prywatnych składów właściciele lub expedytorów do przechowania towarów umocowanych. Z nastaniem naybliższego jarmarku postanawia Nadinspektor jarmarków lub jego zastępca, czyli będący pod zamknięciem towar ma być znowu, celem odjęcia plomb i uskutecznienia rewizyi, dostawionym do pakhofu, lub czyli czynność ta urzędu poborowego sposobem wyjątku przez wyznaczonych urzędników w składach właściciele towarów ma być dopełnioną. W obu przypadkach, skoro przy rekognicyi zamknięcia i rewizyi towarów zapasowych nic niebyło do zarzucenia, takowe oddają się znowu do rozporządzenia posiadającego Konto.

Disposition über Bestandsgüter außer den Messen.

§. 46. Dem Eigenthümer von Bestandsgütern ist auch gestattet, über dieselben in der Zwischenzeit von einer Messe zur andern zu disponiren. Es geschieht dies auf Anmeldung beim Haupt-Steueramte mit Vorlegung einer Anmeldung, und bei Versendung in das Ausland unter Beifügung des dazu erforderlichen einfachen Certifikats.

Von solchen, außer den Messen, zur Versteuerung angemeldeten, oder zum Ausgange deklarirten Bestandsgütern, sind die tarifmäßigen Eingangs- oder Durchgangs-Abgaben zu entrichten.

Rozporządzenie towarami zapasowemi mimo czasu jarmarków.

§. 46. Właściciel towarów zapasowych może także niemi rozrządzić w czasie jeden jarmark od drugiego przedzielającym. Zgłasza on się tym końcem do Głównego Urzędu poborowego przekładając deklaracyą, a w razie wysłania towarów za granicę dołączając potrzebny pojedyńczy certyfikat.

Od takowych, mimo czasu jarmarków, do odeclenia zameldowanych, lub do wywozu zadeklarowanych towarów zapasowych, należy daniny wchodowe lub przechodowe podług taryfy opłacić.

Uebertragung kontirter Waaren auf ein anderes Konto.

§. 47. Sollen Waarenposten während der Messe von dem Konto des einen auf das Konto eines andern Lager-Inhabers in den geeigneten Fällen (also mit Ausnahme der Versagung §. 29. Litt. d.) übertragen werden, was aber nur bei Posten von der Menge, wie §. 33. bestimmt worden, statt finden darf, so

Przeniesienie mających Konto towarów na inne Konto.

§. 47. Jeżeli parije towarów w czasie jarmarku mają być z Konta jednego na Konto drugiego posiedziciela składu w uwłaściwionych przypadkach (azatém z wyjątkiem odmówienia §. 29. lit. *d.*) przeniesione, co jednak tylko w ilościach według przepisu §. 33. miej-

stellt der erste Eigenthümer zwei Certifikate in der gewöhnlichen Art aus. Mit diesem meldet sich derjenige, auf dessen Konto die Waaren übergehen, unter Beifügung einer Eingangs-Anmeldung (§. 15.) in der Buchhalterei. Auf den Grund des Certifikats erfolgt dort die Abschreibung vom Konto des ersten Eigenthümers, und auf den Grund der Anmeldung die Anschreibung zum Konto desjenigen, an den die Waare übergeht. Die Anmeldung und ein Exemplar des Certifikats erhält derselbe zurück, erstere zur Aufbewahrung, letzteres zur Aushändigung an den Verkäufer. Einer Gestellung solcher Waaren zur Revision bedarf es bei der Uebertragung nicht. In wiefern für die Erhöhung des Gefällekredits, welche dem zweiten Konto-Inhaber dadurch zu Theil wird, besondere Sicherheitsbestellung zu verlangen, bleibt dem Ermessen der Steuerverwaltung vorbehalten.

sce mieć może, naówczas pierwszy właściciel wystawia dwa certyfikaty w zwyczajnéj formie. Z tym zgłasza się ten, na którego Konto towary przechodzą, przy dołączeniu deklaracyi wchodowéj (§. 15.), w buchhalteryi. Na zasadzie certyfikatu następuje tamże odpisanie z Konta pierwszego właściciela, a na zasadzie deklaracyi zapisanie w Konto tego, na którego towar przechodzi. Deklaracją i jeden exemplarz certyfikatu odbiera tenże napowrot, pierwszą do zachowania, ostatni celem wręczenia go przedawcy. Przy przeniesieniu towarów z Konta na Konto, niepotrzeba ich dostawiać do rewizyi. Jak dalece za podwyższenie kredytu w podatkach, jakiego doznaje przezto drugi posiadacz Konta, żądać należy zabezpieczenia, zostawia się uznaniu władzy poborowéj.

Abrechnung mit dem Konto-Inhaber der Steuerfeststellung wegen.

§. 48. Nach beendigtem Meßgeschäft erfolgt die Abrechnung mit dem Konto-Inhaber, nach Maaßgabe der Abschreibungen, welche auf den Grund der Certifikate (§§. 37. bis 44) und deren Bestands-Deklarationen (§. 45.) vom Konto erfolgt sind.

Zu diesem Behuf fertigt der Konto-Inhaber die Abrechnungs-Anmeldung nach dem anliegenden Muster E. an, und legt solche der Buchhalterei mit der darin abzugebenden Versicherung vor, daß die rabattfähige Waare während der Messe wirklich abgesetzt worden sei.

Waaren, welche nach §. 11. zum Genuß des Meßrabatts im Falle ihres Verkaufs zum innern Verbrauch auf der Messe berechtigt sind, haben keinen Anspruch auf diesen Rabatt, wenn sie unverkauft geblieben, und der Verkäufer sie für eigene Rechnung zurückbehält. Waaren dieser Art müssen in der Abrechnungs-Anmeldung besonders angegeben werden.

Sollten dem Verkäufer bei der Abrechnung sämmtliche von ihm während der Messe ausgestellte Certifikate noch nicht als erledigt (§. 38.) wieder zugegangen, und sollte der Waarenausgang bei der Buch-

Porachunek z posiadającym Konto względem podatku.

§. 48. Po ukończonéj czynności jarmarcznéj następuje obrachunek z posiadającym Konto, w stósunku towarów, które na zasadzie certyfikatów (§§. 37. do 44.) i deklaracyy zapasów (§. 45.) z Konta odpisane zostały.

Tym końcem posiadający Konto układa deklaracją porachunku według przyłączonego pod E. wzoru i przekłada ją buchhalteryi, z wyrażonėm w niéj zapewnieniem, iż mający prawo do rabatu towar został podczas jarmarku istotnie przedanym.

Towary, którym według §. 11. służy rabat w przypadku przedania ich na wewnętrzną konsumpcją, niemają żadnego prawa do tego rabatu, skoro niezostały przedanemi, i przedawca zatrzymuje oneż na własny rachunek. Towary tego rodzaju należy wyszczególnić w deklaracyi obrachunkowéj.

Jeżeliby przedawcę przy obrachunku doszły znowu wszystkie przezeń podczas jarmarku wystawione certyfikaty jako jeszcze niezałatwione (§. 38.), i jeżeliby wychód towarów nie-

halterei noch nicht vollständig vermerkt seyn, so kann dessen ungeachtet die Abschreibung sämmtlicher Waaren, worüber von ihm Certifikate ertheilt und die Duplikate derselben zur Meßbuchhalterei befördert worden sind (§. 34.), erfolgen, wenn der Verkäufer für den Betrag der Abgaben von den auf unerledigte Certifikate verkauften Waaren überhaupt (§. 10.), oder nach Abzug des Rabatts (§. 11.), Sicherheit bestellt, welches verlangt werden kann.

Werden die fehlenden Certifikate innerhalb vier Wochen, vom Tage der Abrechnung an, nicht beigebracht, so wird die tarifmäßige Abgabe (§§. 9. 10.), oder die um den Rabatt ermäßigte Steuer (§. 11.), nachträglich vom Verkäufer eingezogen.

Steuer-Rabatt, Durchgangs-Abgaben und Meß-Kosten.

§. 49. Die Ermittelung und Festsetzung des Steuerbetrages von den nicht abgeschriebenen Waaren geschieht nach Vorschrift der laufenden Erhebungsrolle. Bei den hierunter begriffenen rabattfähigen Waaren (§. 11.) wird von diesem Betrage, soweit derselbe von wirklich während der Messe verkauften Waaren, und nicht von solchen zu entrichten bleibt, die für Rechnung des Eigenthümers oder Konto-Inhabers in den freien Verkehr übergehen, dem Verkäufer der im §. 11. bewilligte Steuer-Erlaß abgeschrieben. Außerdem hat der Verkäufer von dem ins Ausland versandten und überhaupt dahin zurückgegangenen Theile der kontirten Waaren die Durchgangs-Abgabe mit einem halben Thaler vom Zentner Reingewicht (§. 10.), und von sämmtlichen zum Eingange angemeldeten kontirten Waaren einen Beitrag zu den Meßkosten von Fünf Silbergroschen für den Zentner Brutto zu erlegen. Mit diesen Zahlungen wird derselbe an die Meßsteuer-Amtskasse verwiesen.

Strafbestimmungen.

§. 50. Vergehungen gegen die zur Sicherung der Steuer ertheilten Vorschriften, werden nach den Bestimmungen der Zollordnung vom 26sten Mai 1818. und deren spätern Deklarationen, mit folgenden, aus

był jeszcze w buchhalteryi zupełnie zanotowanym, tedy jednak wszystkie towary, na które wydał certyfikaty i duplikaty onychże doszły buchalteryi jarmarcznéj (§. 34.), mogą być odpisane, skoro przedawca za ilość podatków od towarów za niezałatwionemi certyfikatami przedanych w ogólności (§. 10.), lub po odtrąceniu rabatu (§. 11.) kaucją stawi, co żądaném być może.

Jeżeli brakujące certyfikaty niebędą złożone w przeciągu czterech tygodni, od dnia porachunku biorąc, wówczas oznaczona taryfą opłata (§§. 9. 10.) lub zmniejszona o ilość rabatową danina (§. 11.), następnie zostanie od przedawcy ściągnioną.

Rabat podatkowy, podatki przechodowe i koszta jarmarczne.

§. 49. Ilość podatku od nieodpisanych towarów wyśledza się i ustanawia według przepisu bieżącéj taryfy poborowéj. We względzie objętych tą kategorją towarów, którym rabat służy (§. 11.), odpisuje się od téj ilości, o ile takowa pozostaje do opłacenia od istotnie podczas jarmarku przedanych towarów, a nie od takich, które na rachunek właściciela lub posiadającego Konto w wolny handel przechodzą, na rzecz przedawcy dozwolone w §. 11. ustąpienie podatków. Prócz tego przedawca od wysłanéj za granicę i zgoła wyszłéj tamże napowrot części towarów w Konto zaciągnionych, winien opłacić podatek półtalara od cetnara wagi netto (§. 10.) a od wszystkich na wyprowad deklarowanych towarów zakontowanych, składkę na koszta jarmarczne po 5 srgr. od cetnara brutto. Opłaty te winien wnieść do kassy Urzędu poborowego jarmarcznego.

Postanowienia kar.

§. 50. Przewinienia przeciw przepisom ku zabezpieczeniu podatków wydanym, karane będą według postanowień regulaminu celnego z dn. 26. Maja 1818. i późniejszych deklaracyj,

der Meßverfassung sich ergebenden, Modifikationen geahndet:

a) der §. 121. der Zollordnung findet auch auf diejenigen Gewerbtreibenden Anwendung, welche bei dem Meß-Steueramte die auszuführenden Meßgüter in Ansehung der Beschaffenheit oder des im Tarif bestimmten Maaßstabes unrichtig angeben.

b) Unrichtigkeiten bei der Deklaration derjenigen kontirten Meßgüter, welche als Bestand am Meßorte verbleiben sollen (§. 45.), ziehen die im §. 124. der Zoll-Ordnung festgesetzten Ordnungsstrafen nach sich.

c) Bei allen in Bezug auf Meßgüter stattgefundenen Zollvergehen ist die nachzuzahlende Steuer und die verwirkte Strafe nach dem vollen Tarifsatze oder jedesmaligen Erhebungsrolle, ohne Abzug des bei dem Meßverkauf eintretenden Rabatts, abzumessen.

d) Die durch die §§. 113. und 114. der Zollordnung für Wiederholungsfälle angeordnete Schärfung der im §. 111. bestimmten Strafe soll bei Zollvergehen im Meßverkehr nur dann eintreten, wenn sowohl in dem vorausgegangenen, als im neu zu bestrafenden Falle dem Schuldigen die Absicht beizumessen ist, dem Staate schuldige Abgaben betrüglich zu entziehen.

e) Jede Verkürzung der Meßkosten-Abgabe soll, außer der Nachzahlung der verkürzten Abgabe, mit einer Geldbuße geahndet werden, welche auf den vierfachen Betrag der verkürzten Abgabe festzusetzen ist.

f) Wer durch unrichtige Angaben über seine persönlichen Verhältnisse oder über seine Waaren, ein Meßkonto über letztere, auf welches er nach den Bestimmungen dieser Meßordnung keinen Anspruch hat, zu erschleichen unternimmt, wird dadurch des Rechts, ein Meßkonto zu erlangen, auf

z następującemi modyfikacjami, jakie z urządzenia jarmarcznego wypływają:

a) §. 121. regulaminu celnego znajduje zastósowanie także do tych procederników, którzy w urzędzie poborowym jarmarcznym towary, mające być wyprowadzonemi, we względzie gatunku lub oznaczonego w taryfie stósunku nierzetelnie podają.

b) Nierzetelności przy deklarowaniu mających Konto towarów jarmarcznych, które jako zapas w miejscu jarmarku pozostać mają (§. 45.), pociągają za sobą ustanowione w §. 124. regulaminu celnego kary porządkowe.

c) Przy wszystkich przewinieniach celnych zaszłych we względzie towarów jarmarcznych, mający być następnie opłaconym podatek i zawinioną karę stósować należy podług zupełnego stopnia każdoczasowéj taryfy poborowéj, bez odciągnienia rabatu, jaki przedaży jarmarcznéj służy.

d) Przepisane §§. 113. i 114. regulaminu celnego za powtórzone przypadki obostrzenie oznaczonéj w §. 111. kary, ma przy wykroczeniach celnych w handlu jarmarcznym wtenczas tylko mieć miejsce, skoro w poprzedniczym równie jak w nowo ukarać się mającym przypadku, przypisać można winowajcy zamiar ujęcia przez oszukaństwo należnego skarbowi podatku.

e) Każda defraudacja opłat na koszta jarmarczne, prócz opłacenia następnie podatku defraudowanego, karana będzie karą pieniężną, ustanowić się mającą w poczwórnéj ilości defraudowanego podatku.

f) Kto przez nierzetelne podania swoich stósunków osobistych lub towarów swoich, stara się pozyskać podstępnie Konto jarmarczne na też ostatnie, którego według postanowień tego regulaminu żądać niemoże, utraca nazawsze prawo do pozy-

immer verlustig (§§. 140. und 141. der Zollordnung), und soll außerdem den durch seine unrichtige Angaben wirklich erlangten Meßrabatt nachzahlen, und dessen Betrag vierfach als Strafe entrichten.

g) Die unter f. bestimmten Nachtheile treffen auch denjenigen, der in der Abrechnungs-Anmeldung den unverkauft gebliebenen, aber für eigene Rechnung zurückbehaltenen, nicht zu dem unversteuerten Bestande übergehenden Theil der kontirten Meßwaaren besonders anzugeben unterläßt.

Meßverfahren und Behörden.

§. 51. Soweit gegenwärtige Ordnung nicht für das Meßverfahren besondere Bestimmungen enthält, kommen Hinsichts des Verkehrs mit fremden Gegenständen überall die Vorschriften der Zollordnung vom 26sten Mai 1818. und die spätern darauf bezüglichen Verordnungen zur Anwendung.

§. 52. Die Meß-Abfertigungen werden von dem hierzu gebildeten Meß-Steueramte verrichtet, dem die Befugnisse eines Haupt-Steueramts in Bezug hierauf zustehen.

Die Leitung der Meßgeschäfte überhaupt geschieht zunächst durch die Regierungs-Meßverwaltungs-Deputation, welcher sämmtliche zur Ausführung des Meßdienstes bestellte Beamten untergeordnet sind.

Das Meß-Steueramt besorgt zugleich die Abfertigung der von fremden Messen mit Anspruch auf steuerfreien Wiedereingang nach dem Regulativ vom 31. August 1825. unverkauft zurückkommenden inländischen Fabrikate.

Zur Instruktion der Meßsteuer-Prozesse, wohin auch die Untersuchungen wegen unrichtiger Eingangs-Deklarationen des Waarenführers (§. 14.) gehören, ist ein besonderer Beamte bestimmt, dem nöthigenfalls der Hauptamts-Justitiarius zur Hülfe tritt.

skania Konta (§§. 140. i 141. regulaminu celnego), a prócz tego opłacić winien potém rabat jarmarczny, który przez swe nierzetelne podania istotnie pozyskał, i złożyć poczworną onegoż ilość za karę.

g) Wymienione pod *f.* szkodliwe skutki ściąga na siebie i ten, kto w deklaracyi porachunkowéj niepodaje oddzielnie nieprzedanéj, jednakże na własny rachunek zatrzymanéj, do nieodeclonego zapasu nieprzechodzącéj części zaciągnionych w Konto towarów jarmarcznych.

Postępowanie jarmarczne i władze.

§. 51. O ile regulamin ten niezawiera wyraźnych postanowień co do postępowania jarmarkowego, trzymać się należy pod względem handlu obcemi towarami przepisów regulaminu celnego z dnia 26. Maia 1818. i poźniejszych odnoszących się do niego postanowień.

§. 52. Expedycjami jarmarcznemi trudni się ustanowiony na to jarmarczny Urząd poborowy, któremu w tym względzie służą prawa Głównego Urzędu Poborowego.

W ogólności kieruje bezpośrednio czynnościami jarmarcznemi Deputacja Regencyjna administracyi jarmarcznéj, któréj wszyscy do pełnienia służby jarmarcznéj przeznaczeni urzędnicy są podwładnymi.

Jarmarczny Urząd Poborowy trudni się oraz expedycją krajowych wyrobów, które z obcych jarmarków z prawem do wolnego od podatku wejścia napowrot podług regulaminu z dnia 31. Sierpnia 1825. nieprzedane powracają.

Do instruowania procesów jarmarkowych, do których także śledztwa z powodu nierzetelnych wchodowych deklaracyy wekturanta (§. 14.) należą, wyznaczony jest osobny urzędnik, któremu w potrzebie Justycyarjusz Głównego Urzędu jest pomocnym.

Die Abfassung der Resolute oder die Verweisung der Sache zum gerichtlichen Verfahren, so weit der Gegenstand sich nicht zur Entscheidung des Meß-Steuer-Amts eignet, geschieht durch die Regierungs-Abtheilung für die Verwaltung der indirekten Steuern.

Zum Beistande der Meßverwaltungs-Deputation, Konsultirung über Meß- und Handels-Verhältnisse, zur Entscheidung von Zweifeln über den Ursprung von Waaren, und für ähnliche in die Meßverwaltung einschlagende Gegenstände besteht eine Meßhandels-Kommission, welche auf besondere Einladung der Meßverwaltungs-Deputation, unter dem Vorsitze eines Mitgliedes der letztern, zusammentritt. Auch einzelne Kaufleute können zur Abgabe ihres sachkundigen Gutachtens über bestimmte Gegenstände aufgefordert werden, und ist jeder, der auf der Messe Handelsgeschäfte betreibt, und folglich an den Vortheilen des Meßverkehrs Theil nimmt, auf gleiche Weise, wie die Gesetze einen Jeden zur Ablegung gerichtlicher Zeugnisse verpflichten, diesen Obliegenheiten nachzukommen verbunden.

Nach gegenwärtiger Meßordnung haben sich die Behörden und Jedermann, der davon betroffen wird, zu achten.

Berlin, den 31sten Mai 1832.

Der Minister des Innern für Handel und Gewerbe.
v. Schuckmann.

Der Finanzminister.
Maassen.

Der Justizminister.
Mühler.

Wydział Regencyjny administracyi podatków niestałych wydaje rezoluta lub odséła rzecz do postępowania sądowego, o ile przedmiot nieuwłaściwia się do decyzyi Jarmarcznego Urzędu Poborowego.

Dla pomocy Deputacyi administracyi jarmarcznéj, naradzania się o stósunkach jarmarkowych i handlowych, rozstrzygania wątpliwości względem pochodzenia towarów, i dla podobnych z administracją jarmarczną styczność mających przedmiotów exystuje Kommissja handlowa jarmarczna, która się zgromadza za wyraźném wezwaniem Deputacyi administracyi jarmarcznéj, pod prezydencją członka ostatniéj. Także od pojedyńczych kupców można zasiągać opinii względem pewnych przedmiotów, i każdy, prowadzący na jarmarku interesa handlowe, a tem samem mający udział w korzyściach z obrotów jarmarcznych, obowiązany jest dopełnić tych powinności w równym sposobie, jak ustawy każdego do dawania świadectw sądowych obowięzują.

Do tego regulaminu jarmarcznego stósować się mają władze i każdy, kogo się tyczy.

Berlin, dnia 31. Maia 1832.

Minister spraw wewn. dla handlu i przemysłu.
Schuckmann.

Minister finansów.
Maassen.

Minister sprawiedliwości.
Mühler.

A.

Konto-Register Blatt ... Nro. ... Anmeldungs-Register Nro. ... Revisions-Bureau Nro. ...

Eingangs-Anmeldung

Von der Handlung .... aus .... werden mit den unten verzeichneten Begleitscheinen zur Frankfurter ..... Messe 18 .. eingegangenen Waaren zur Kontirung als Meßgut angemeldet und sollen während der Messe zum Verkauf ausgestellt werden, in der ... . Straße.

Nro.

Der Begleitscheine		Art, Zahl und Marken der Kolli.	Verschluß.	Benennung der Waaren.	Preußisches Gewicht.					Tarif-Position.
Ausstellungs-Ort, Datum und Nummer.	Blatt und No. im Begleitschein-Empfangs-Register.				Brutto. Ztr.	Pfd.	Tharasatz.	Netto. Ztr.	Pfd.	
	(wird von der Eingangs-Buchhalterei vermerkt.)									

Ich hafte als Selbstschuldner für die vollen Abgaben von obigen Waaren, bis entweder die Versteuerung derselben erfolgt oder ihr Wiederausgang gehörig nachgewiesen ist.

Frankfurt a. d. O., den .. ten .. 18 ..

Die Richtigkeit obiger Waaren und Gewichts-Angaben bescheinigen auf den Grund der Revision.

Die Revisionsbeamten.

B.

Nro. . . . Fol. . . .

Certifikat.

Ueber die nachstehenden von der unterzeichneten Handlung . . . . aus . . . . zur . . . . . . Messe 18 . . eingeführten kontirten und während derselben an . . . . zu . . . . verkauften Waaren.

Tarif-Position.	Spezielle Benennung der Waaren.	Deren Zahl nach Stücken, Dutzend ꝛc.	Deren Netto-Gewicht in Ziffern. Zentner.	Pfd.	in Buchstaben.

Die Richtigkeit obiger Angaben versichert hiermit an Eidesstatt

Frankfurt a. d. O., den . . ten . . . . . . 18 . .

. . . . Begleitschein unter No. . .
. . . . ertheilt
Frankfurt a. d. O., den . . ten . . . . . 18 . .

C.

Abmeldungs-Reg. Nro. . . . Revis. Büreau Nro. . . .

Ausgangs-Deklaration.

Der Unterzeichnete . . . . aus . . . . deklarirt nachbenannte, hier eingeführte und kontirte Waaren {als erkauft / = Rückgut / = ...} zum Ausgange nach . . . . . . durch . . . . . über das Haupt-Zollamt . . . .

Nummer und Marken der einzelnen Kolli.	Anzahl der zu jedem Kollo gehörigen Certifikate.	Die Certifikate enthalten		Brutto-Gewicht von jedem Kollo.	Zahl der an jedem angelegten Bleie.	
		das Blatt.	die Nr.			

Die Richtigkeit bescheinigen auf den Grund der Revision
Die Revisions-Beamten.

. . . . . Begleitschein unter Nro. . . . . . . ertheilt.

Frankfurt a. d. O., den ten 18

D.

Konto Fol. . . . . . Nro. Anmeldungs-Register . . . . . Revisions-Büreau Nro. . . . . .

Bestands-Deklaration

Die unterzeichnete Handlung . . . . aus . . . . . deklarirt, nachbenannte unverkauft gebliebene kontirte fremde Meßwaaren zur . . . . . . Lagerung allhier im Bestande zu lassen, wofür sie zum Bevollmächtigten während ihrer Abwesenheit, gemäß §. 4. des Packhofs-Reglements, den hiesigen (Kaufmann / Spediteur) . . . . ernennt.

Anzahl und Art der Kolli.	Deren Zeichen und Nummern.	Spezielle Benennung der Waare.	Deren Nettogewicht			Revisions-Befund					Zahl der angelegten Bleie	Abgang	
			mit Ziffern.		mit Buchstaben.	Position des Tarifs.	Brutto-Gewicht.		Netto-Gewicht.			Datum des Abgangs.	Nachweis des weiteren Verbleibs.
			Ztr.	Pfd.			Ztr.	Pfd.	Ztr.	Pfd.			

E.

Fol

Abrechnungs-Anmeldung

der unterschriebenen Handlung .... aus ...... über die in der ......
Messe 18 .. zu Frankfurt a. d. O. eingebrachten und verkauften kontirten Waaren, und Berechnung der Abgaben von denjenigen Waaren, worüber keine Certifikate ertheilt worden.

A. Statt gefundene Anschreibungen.

	Nummer der Eingangs-Anmeldung.	Brutto Gewicht.		Benennung der Waaren und Netto-Gewicht derselben, so wie auch Bemerkung der Position des Tarifs.													
		Ztr.	Pfd.	Ztr.	Pfd	Ztr.	Pfd	Ztr.	Pfd.	Ztr.	Pfd	Ztr.	Pfd.	Ztr.	Pfd	Ztr.	Pfd.
	Summa der Anschreibung ..																
	Abgeschrieben sind																
	bleiben zu versteuern																

1) Hiervon sind auf der Messe wirklich verkauft.
2) Zur eigenen Versteuerung.

Bemerkung für den Gebrauch. Die Angaben unter 1. und 2. und die Versicherung am Schlusse, finden nur bei rabattfähigen Waaren Statt.

Daß die ad 1. aufgeführten Waaren wirklich auf der Messe verkauft worden, versichere ich hiermit.

Name des Verkäufers.

B. Statt gefundene Abschreibungen.

Der ertheilten Certifikate Nro.	Der Käufer		Benennung der Waaren und Netto-Gewicht derselben, so wie auch Bemerkungen der Position des Tarifs.									
	Namen.	Wohnort.	Ztr	Pfd.	Ztr.	Pfd.	Ztr.	Pfd.	Ztr.	Pfd	Ztr.	Pfd.

C. Gefälle-Berechnung.

Benennung und Gewicht der zur Versteuerung kommenden Waaren.	Tarif-Satz		Betrag der Gefälle.			Darunter		
						in Gold.		in Kassen-Anweis.
	Rthlr.	sgr.	Rthlr.	sgr.	pf.	Rthlr.	sgr.	Rthlr.

Festgestellt auf Rthlr. sgr. pf. incl. Rthlr. Gold.

Der Meßbuchhalter

Vereinnahmt sub Nro. den ten 18

Königl. Meß-Steueramt.

A.

Stronica regestru kontowego . . . Nr. . . . regestru oznajmienia Nr. . . . Biura rewizyjnego Nr. . . .

Oznajmienie wchodowe.

Z strony handlu . . . . z . . . . towary weszłe pod wymienionemi poniżéj listami konwojowemi na jarmark Frankfortski . . . . 18 . . oznajmiają się do zaciągnienia w Konto jako towary jarmarczne i będą wystawione podczas jarmarku na przedaż, na ulicy . . . .

Nro.

Listów konwojowych. Miejsce wystawienia, data i numer.	Listów konwojowych. Stronica i Nr. wodbierczym regestrze listów konwojowych.	Rodzaj, liczba i znaki pak.	Zamknięcie.	Wymienienie towarów.	Waga Pruska. Brutto. Cet.	Waga Pruska. Brutto. fun.	Waga Pruska. Tara.	Waga Pruska. Netto. Cet.	Waga Pruska. Netto. fun.	Pozycja taryfy

Biorę odpowiedzialność na siebie jako samodłużnik za całkowite opłaty od powyższych towarów, dopóki albo odeclenie ich nienastąpi lub wyprowadzenie ich napowrot należycie udowodnioném zostanie.

Frankfort n. O., d. . . go . . 18 . .

Rzetelność powyższych towarów i podanéj wagi poświadczają na zasadzie rewizyi.

Urzędnicy rewizyjni (rewizorowie).

B.

Nro. . . . Str. . . .

Certyfikat.

Na poniżéj wymienione przez podpisany handel . . . . z . . . . na . . . . jarmark 18 . . wprowadzone, Konto mające i podczas tegoż N. . . w . . . . przedane towary.

Pozycja taryfowa.	Szczegółowe wymienienie towarów.	Liczba ich podług sztuk tuzinów i t. d.	Ich waga netto		
			cyframi.		literami.
			Cet.	fun.	

Za rzetelność powyższych podań ręczy zamiast przysięgi

Frankfort n. O., dnia . . go . . . . 18 . .

. . . . List konwojowy pod Nr. . .
. . . . udzielon

Frankfort n. O., dnia . . go . . . . 18 . .

C.

Regestru odwołania Nr. . . . Biura rewizyjnego Nr. . . .

Deklaracja wychodowa.

Podpisany . . . . . . z . . . . . . deklaruje poniżéj wymienione, wprowadzone tu i zakontowane towary { jako zakupione / „ idące napowrot / „ . . . . . . } na (wychód) do . . . . . przez . . . . na Główną Komorę celną.

Numer i znaki pak pojedyńczych.	Liczba należących do każdéj paki certyfikatów.	Certyfikaty zawierają		Waga brutto każdéj paki.	Liczba położonych na każdą plomb.	
		stronicę.	numer.			

Rzetelności poświadczają na zasadzie rewizyi.
Urzędnicy rewizyjni.

. . . . . List konwojowy pod Nr. . . udzielony.
Frankfort n. O., dnia . . go . . . . . 18 . .

D.

Stron. Konta . . . . Nr. Regestru oznajmienia . . . . Biura rewizyjnego Nr. . . .

Deklaracja zapasów.

Podpisany handel . . . . z . . . . deklaruje, jako poniżéj wymienione niesprzedane zakontowane obce towary jarmarczne na . . . . skład w tém mieście w zapasie pozostawia, dla których mianuje pełnomocnikiem pod swą niebytność, stósownie do §. 4. Regulaminu względem składów, tutejszego (kupca / spedytora) . . . .

Liczba i rodzaj pak.	Ich znaki i numera.	Szczegółowe wymienienie towarów.	Waga tychże netto		Wypadek rewizyi			Liczba położonych plomb.	Wychód.	
			cyframi. Cet. fun.	literami.	pozycja taryfy.	waga brutto. Cet. fun.	waga netto. Cet. fun.		Data wychodu.	Wykazanie dalszego pozostawania.

E.

Str.

Deklaracja porachunkowa

podpisanego handlu . . . . z . , ... na mające konto towary na jarmark Frankfortski . . . . 18 . . wprowadzone i sprzedane, i porachowanie opłat od tych towarów, na które niebyły certyfikaty udzielone.

A. Zapisania.

	Numer oznajmienia (deklaracyi) wchodowego.	Waga brutto.		Wymienienie towarów i wagi ich netto, niemniéj wyrażenie pozycyi taryfowéj.													
		Cetn.	funt.	Cetn.	funt	Cetn.	funt.	Cetn.	funt	Cetn.	funt.	Cetn.	funt.	Cetn.	funt.	Cetn.	funt.
	Ogół zapisanych towarów . . .																
	Odpisano																
	pozostaje do odeclenia																

1) Z tych przedano istotnie na jarmarku.
2) Do własnego odeclenia.

Przypis dla użycia. Podania pod 1. i 2., tudzież zapewnienie w końcu, mają miejsce tylko przy rabatowych towarach.

Iż wyszczególnione pod 1. towary zostały istotnie na jarmarku przedane, zapewniam niniejszém.

Nazwisko przedawcy.

B. Odpisania.

Udzielonych certyfikatów Numer.	Nabywców (kupicieli)		Wymienienie towarów i wagi ich netto, niemniéj wyrażenie pozycyi taryfowéj.									
	Nazwisko.	Miejsce zamieszkania.	Cetn.	funt.	Cetn.	funt.	Cetn.	funt.	Cetn.	funt.	Cetn.	funt.

C. Obrachowanie opłat.

Wymienienie i waga towarów do odeclenia przychodzących.	Stopień taryfy.		Ilość podatku			Z téj		
						złotem.		assygnatami kassowemi.
	Tal.	srgr.	Tal.	srgr.	fen.	Tal.	srgr.	Tal

Ustanowiono na Tal. srgr. fen. incl. Tal. w złocie.

Buchhalter jarmarczny.

Zaperceptowano pod Nr. dnia 18

Król. Urząd Poborowy Jarmarczny.

Sprostowanie. — W Nr. 11. str. 204. wiersz 11. od dołu zamiast „przypada i t. d.“ czytać należy „przypadał w ciągu trzech miesięcy i t. d.“